

# KE260 | Ghidul utilizatorului |

**LG Electronics Inc.**  
<http://www.lgmobile.com>

P/N : MMBB0224503(1.1) 

KE260 | Ghidul utilizatorului | LG Electronics Inc.

 **CE 0168**



ROMÂNĂ  
ENGLISH



## KE260 | Ghidul utilizatorului

Este posibil ca unele informații din acest manual să difere față de telefonul dvs., în funcție de versiunea software-ului telefonului sau de operatorul de rețea.

# IKE260 Ghidul utilizatorului I

## - Română



Depozitarea aparatului învechit

1. Existența pe produs a simbolului tomberonului întretăiat indică faptul că produsul se află sub incidența Directivei Consiliului European 2002/96/CE.
2. Aparatele electrice și electronice trebuie depozitate separat de deșeurile menajere, în centrele de colectare special amenajate, stabilite de către autoritățile naționale sau locale în vederea reciclării.
3. Depozitarea corectă a aparatelor vechi ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății publice.
4. Pentru informații suplimentare detaliate privind depozitarea aparatelor învechite, vă rugăm să contactați birourile locale, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

# Cuprins

Introducere	5	Pornirea și oprirea telefonului	22	Costul apelurilor	40
Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă	6	Codurile de acces		Apeluri de date	
Caracteristicile telefonului KE260	12	Parola restricționării	24	Durata sesiunilor	
Componentele telefonului				Volumul sesiunii	
Informații afișate	16	Funcții generale	25	Agenda telefonică	41
Pictogramele afișate		Efectuarea și preluarea apelurilor		Contacte	
Ecranul de întâmpinare	18	Contacte	30	Adăugare contact	
Acces rapid		Meniul Apel		Grupuri de apelanți	42
Toate opțiunile		Apeluri de tip Conferință	31	Apelare rapidă	43
Primii pași	19	Structura meniului	34	Număr propriu	
Instalarea cartelei SIM și a bateriei		Selectarea funcțiilor și a opțiunilor	37	Semnătură	
Încărcarea bateriei	20	Istoric apeluri	38	Setări	
Inserarea cardului de memorie	21	Toate apelurile		Starea memoriei	
Deconectarea adaptorului		Apeluri nepreluate		Opțiuni de vizualizare	44
		Apeluri efectuate		Copiați tot/Mutați tot	
		Apeluri primite	39	Starea memoriei	
		Durata apelului		Număr apelare servicii	

---

**Setări** 45**Data & Ora**

Setați data

Formatul datei

Setați ora

Formatul orei

**Afișaj**

Fundal

Text standby

Durata luminii de fundal 46

Luminozitate

Numele rețelei

**Limbă****Conectivitate**

Bluetooth

Serviciu de sincronizare 49

Selectare rețea

Atașare GPRS 50

Profil rețea

Mod Conexiune USB

---

**Apeluri** 51

Redirecționare apeluri

Mod răspuns 52

Afișare număr propriu

Apel în așteptare

Avertizare la minut

Reapelare automată

Trimiteti DTMF 53

**Securitate**

Solicitarea codului PIN

Blocare telefon

Durata blocării automate a tastaturii 54

Restricționarea apelurilor

Număr cu apelare fixă (FDN) 55

Modificați codurile

**Starea memoriei** 56**Resetați la implicit**

---

**Aparat foto** 57**Aparat foto****Cameră video** 58

---

**Mesaje** 59**Creare mesaj nou**

Scrieți SMS

Scrieți MMS 60

E-mail 61

**Primate** 62**Schițe** 63**E-mail** 64**De trimis****Trimise** 65**Mesagerie vocală****Mesaj informativ** 66

Citire

Subiecte

# Cuprins

<b>Șabloane</b>	<b>67</b>	<b>Compozitor muzică</b>	<b>77</b>	<b>Mai multe jocuri</b>	<b>85</b>
Text		Compuneți melodie		<b>Setări</b>	
Imagine	68	Melodia mea			
<b>Setări</b>		Setări	78	<b>Profiluri</b>	<b>86</b>
SMS				Schimbarea profilului	
MMS	69			Personalizarea profilurilor -	
E-mail	70	<b>Album media</b>	<b>79</b>	Personalizare	
Număr centru de mesaje	71	<b>Clipuri video</b>			
Mesaje push	72	<b>Imagini</b>	<b>80</b>	<b>Mai multe</b>	<b>88</b>
Mesaj informativ		<b>Sunete</b>	<b>81</b>	<b>Ceas alarmă</b>	
		<b>Altele</b>		<b>Calculator</b>	
<b>Orange World</b>	<b>73</b>	<b>Jocuri și aplicații</b>		<b>Calculator TVA</b>	<b>89</b>
Orange World		<b>Memorie externă</b>		<b>Cronometru</b>	
<b>Informații</b>				<b>Convertor unități</b>	<b>90</b>
Enjoy		<b>Calendar</b>	<b>82</b>	<b>Înregistrator voce</b>	
Util		<b>Calendar</b>		<b>Ora în lume</b>	<b>91</b>
		<b>Memo</b>	<b>83</b>		
<b>Orange Music</b>	<b>74</b>			<b>Întrebări și răspunsuri</b>	<b>92</b>
Music Store		<b>Jocuri și aplicații</b>	<b>84</b>	<b>Accesorii</b>	<b>95</b>
Player audio		<b>Jocuri și aplicații</b>		<b>Date tehnice</b>	<b>96</b>

Vă felicităm pentru achiziționarea telefonului mobil KE260, un model avansat și compact, conceput pentru a fi utilizat împreună cu cele mai recente tehnologii din domeniul comunicațiilor mobile digitale.



Acest ghid al utilizatorului conține informații despre utilizarea și funcționarea acestui telefon. Vă rugăm, citiți cu atenție, pentru a beneficia de o funcționare optimă și pentru a preveni defectarea și utilizarea necorespunzătoare a telefonului. Orice modificări care nu sunt aprobate explicit în acest ghid, pot anula garanția oferită pentru acest echipament.

# Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Acest manual conține informații suplimentare detaliate.

## Expunerea la energia frecvențelor radio

Informații despre expunerea la unde radio și despre Rata de absorbție specifică (Specific Absorption Rate - SAR)

Acest telefon mobil, modelul KE260, a fost creat în conformitate cu cerințele de siguranță în vigoare, referitoare la expunerea la unde radio. Aceste cerințe se bazează pe indicații științifice care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârsta și de starea de sănătate a acestora.

- ▶ Instrucțiunile pentru expunerea la unde radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub denumirea de Rată de absorbție specifică sau SAR. Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând o metodă standard cu telefonul transmițând la puterea maximă certificată, în toate benzile de frecvență folosite.
- ▶ Deoarece pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, acestea sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.
- ▶ Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizate (ICNIRP) este de 2W/kg estimat în medie pe zece (10) grame de țesut.
- ▶ Valoarea SAR maximă pentru acest model de telefon testată prin DASY4 pentru utilizarea la ureche este 0.482 W/kg (10g).

## Îngrijirea și întreținerea produsului

### **Avertisment!**

*Utilizați numai acumulatorii, încărcătorul și accesoriile aprobate pentru utilizarea cu acest model de telefon. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție a telefonului și poate fi periculoasă.*

- ▶ Nu dezasamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificată.
- ▶ Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau calculatorul.
- ▶ Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- ▶ Nu puneți niciodată telefonul mobil într-un cuptor cu microunde sau în orice altfel de cuptor, deoarece bateria telefonului va exploda.
- ▶ Nu scăpați aparatul din mână.
- ▶ Nu expuneți această unitate la vibrații sau la șocuri mecanice.
- ▶ Carcasa telefonului poate fi avariata dacă acesta este ambalat în hârtie de ambalat sau în vinil.
- ▶ Utilizați o cârpă uscată pentru a curăța exteriorul unității. (Nu utilizați solvenți, cum ar fi benzen, tiner sau alcool.)
- ▶ Nu expuneți aparatul la fum sau praf excesiv.
- ▶ Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice.
- ▶ Nu atingeți ecranul cu obiecte ascuțite, deoarece puteți avaria telefonul.
- ▶ Nu expuneți telefonul la lichid sau la umezeală.
- ▶ Utilizați cu atenție accesoriile, cum ar fi căștile. Asigurați-vă că firele conectoare se află într-o poziție sigură și nu atingeți antena telefonului fără motiv.
- ▶ Utilizați cu atenție accesoriile, cum ar fi căștile.



# Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

## Dispozitive electronice

Toate telefoanele mobile pot cauza interferențe, ceea ce poate afecta funcționarea altor aparate.

- ▶ Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Nu țineți telefonul în apropierea unui stimulator cardiac, de exemplu, în buzunarul de la piept.
- ▶ Anumite aparate auditive pot fi afectate de telefoanele mobile.
- ▶ Interferențe minore pot afecta televizoarele, radiourile, PC-urile etc.

## Siguranța la volan

Consultați legile și reglementările cu privire la utilizarea telefoanelor mobile atunci când conduceți un autovehicul.

- ▶ Nu utilizați telefonul fără kit „Mâini libere” în timp ce șofați.
- ▶ Conduceți cu atenție maximă.
- ▶ Utilizați un kit „Mâini libere”, dacă este disponibil.
- ▶ Trageți pe dreapta și parcați înainte de a efectua un apel sau înainte de a răspunde la telefon, dacă acest lucru este impus de condițiile de trafic.
- ▶ Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentul de siguranță.

- ▶ Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau wireless portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Funcționarea echipamentelor de siguranță poate fi afectată, ceea ce ar putea provoca răni grave.

Dacă ascultați muzică în timp ce circulați pe stradă sau vă aflați într-un spațiu public asigurați-vă ca volumul în căști este la un nivel rezonabil astfel încât să vă permită să auziți sunetele din jurul dumneavoastră.

## Feriți-vă auzul de eventuale leziuni.

Deteriorarea auzului dvs. poate apărea dacă vă expuneți la sunete cu volum ridicat pentru perioade de timp îndelungate. De aceea, vă recomandăm, nu porniți sau nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm ca muzica și volumul apelurilor să fie la un nivel rezonabil.

## Zonele cu explozivi

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

Mediu cu potențial de explozie

# Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

- ▶ Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili. Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- ▶ Nu transportați și nu depozitați gaze, lichide inflamabile sau explozivi în compartimentul vehiculului în care se află telefonul mobil și accesoriile acestuia.

## În aeronave

Dispozitivele „fără fir” pot provoca interferențe în avion.

- ▶ Oprăți telefonul mobil înainte de a vă îmbarca într-o aeronavă.
- ▶ Nu utilizați telefonul la sol, fără a avea permisiunea echipajului de zbor.

## Copii

Țineți telefonul mobil într-un loc sigur, la care copiii să nu aibă acces. Telefonul conține piese de mici dimensiuni, cu care copiii se pot îneca, dacă le detașează de telefon.

## Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile în toate rețelele celulare. De aceea, nu trebuie să vă bazați niciodată doar pe telefonul mobil pentru efectuarea apelurilor de urgență. Verificați disponibilitatea acestui serviciu la furnizorul local de servicii.

## Informații despre acumulator și îngrijire

- ▶ Nu este necesar să așteptați ca acumulatorul să se descarce complet înainte de a-l reîncărca. Spre deosebire de alte sisteme cu acumulator, nu există nici un efect de memorie care ar putea compromite performanțele acumulatorului.
- ▶ Utilizați numai acumulatori și încărcătoare LG. Încărcătoarele LG sunt concepute pentru a maximiza durata de viață a bateriei.
- ▶ Nu dezamblați și nu scurtcircuitați pachetul de acumulatori.
- ▶ Păstrați curate contactele de metal ale pachetului de acumulatori.
- ▶ Înlocuiți acumulatorul când performanțele acestuia nu mai sunt acceptabile. Pachetul de acumulatori poate fi reîncărcat de sute de ori înainte de a necesita schimbarea.

Reîncărcați acumulatorul dacă nu a fost utilizat o perioadă îndelungată, pentru a-i maximiza capacitatea de utilizare.

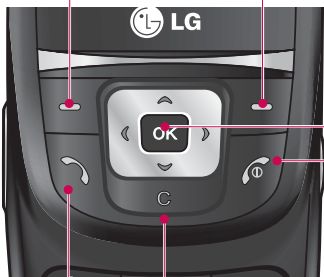
- ▶ Nu expuneți încărcătorul la lumina directă a soarelui și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, de exemplu în baie.
- ▶ Nu lăsați acumulatorul în locuri cu temperaturi extreme, deoarece acest lucru poate afecta performanțele acestuia.

# Caracteristicile telefonului KE260

## Componentele telefonului

### Vedere din față





**Tasta funcțională stânga/Tasta funcțională dreapta**

Acționează funcția indicată de textul de pe afișaj, situat imediat deasupra tastei.

**Tasta Confirmare**

Selectează opțiunile meniului și confirmă acțiuni.

**Tasta Terminare/Pornire**

Termină o convorbire sau respinge un apel și permite revenirea în modul în așteptare. Pentru a porni/opri telefonul, țineți apăsat această tastă.

**Tasta Ștergere**

Șterge un caracter la fiecare apăsare. Țineți apăsat această tastă pentru a șterge tot textul introdus. De asemenea, utilizați această tastă pentru a reveni la ecranul precedent.

**Tasta Trimitere**

Apelează un număr de telefon și răspunde la apelurile primite. De asemenea, apăsând această tastă în modul în așteptare, puteți accesa rapid ultimele apeluri primite, efectuate și nepreluate.

# Caracteristicile telefonului KE260

## Vedere laterală stânga



### Tastele laterale Sus/Jos

- ▶ Reglează volumul tastelor în modul în așteptare, cu glisorul deschis.
- ▶ Controlează volumul difuzorului în timpul unui apel.

## Vedere laterală dreapta



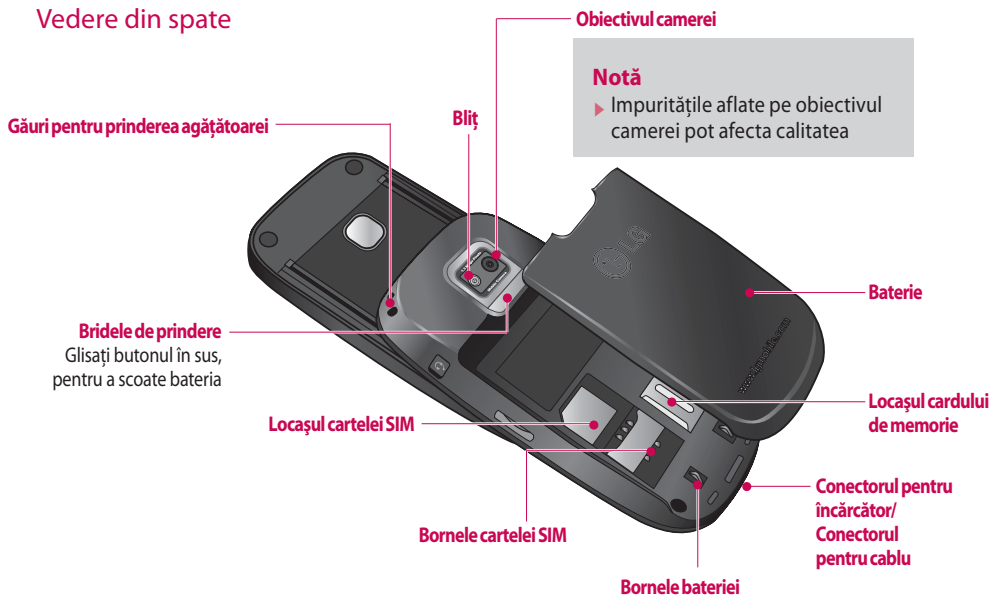
### Mufă pentru căști

- ▶ Aici se conectează setul de căști.

### Tastă aparat foto

- ▶ Apăsați această tastă pentru a utiliza funcția aparat foto. Trece direct în Meniul aparat foto.

## Vedere din spate























# Caracteristicile telefonului KE260


## Informațiile afișate

Tabelul de mai jos descrie o serie de indicatori și pictograme care apar pe afișajul telefonului.

## Pictogramele afișate

Pictogramă	Descriere
	Indică nivelul semnalului de rețea.
	Indică faptul că un apel este în curs de desfășurare.
	Indică faptul că utilizați serviciul de roaming în altă rețea.
	Indică faptul că alarma a fost setată și este activată.
	Indică nivelul de încărcare a bateriei.
	Indică recepționarea unui mesaj text/multimedia.
	Indică recepționarea unui mesaj vocal.

Pictogramă	Descriere
	Indică faptul că a fost setat profilul Vibrații.
	Indică faptul că profilul Afară este activat.
	Indică faptul că profilul Silențios este activat.
	Indică faptul că profilul Căști este activat.
	Indică faptul că profilul Offline este activat.
	Puteți redirectiona un apel.
	Indică faptul că profilul Normal este activat.
	Indică faptul că puteți utiliza serviciul pentru mesaje push.
	Indică faptul că telefonul accesează serviciul WAP.
	Indică faptul că utilizați GPRS.
	Indică faptul că ați accesat o pagină securizată.

<b>ictogramă</b>	<b>Descriere</b>
	Ați activat meniul Bluetooth.
<b>E</b>	Afișează faptul că serviciul EDGE este disponibil. Conexiunea la serviciul EDGE vă permite să transferați date la o viteză de 200Kb/s (în funcție de disponibilitatea rețelei). Verificați la operatorul dvs. despre aria de acoperire a rețelei și disponibilitatea serviciilor.

# Ecranul de întâmpinare

Orange a adăugat ecranul de întâmpinare în telefonul dvs., pentru a permite accesarea rapidă a funcțiilor pe care le utilizați frecvent și afișarea imediată a apelurilor nepreluante sau a mesajelor noi.



## Acces rapid

Ecranul de întâmpinare vă permite să lansați funcții cheie ale telefonului dvs. și servicii deosebite de la Orange din numai două apăsări de taste. Indiferent dacă doriți să trimiteți un mesaj text sau să porniți să explorați Orange World, acum puteți să faceți aceste lucruri mai repede ca niciodată.

## Toate opțiunile

De fiecare dată când selectați una din pictogramele din partea stângă a ecranului, vă este prezentată o listă de opțiuni care vă oferă și mai multe posibilități. Astfel, de exemplu, când doriți să navigați în cadrul Orange World, puteți alege să derulați cursorul la Informații, Distracție, Unelte sau la Pagina personală.

## Instalarea cartelei SIM și a bateriei

Asigurați-vă că ați oprit telefonul înainte de a scoate bateria.

### 1. Scoaterea bateriei

Glisați bridele de prindere a bateriei în sus și ridicați partea superioară a bateriei.



#### Notă

- ▶ Scoaterea bateriei din telefon în timp ce acesta este pornit poate cauza defecțiuni.

### 2. Instalarea cartelei SIM

Inserați cartela SIM în locașul de fixare. Glisați cartela SIM în locașul cartelei SIM. Asigurați-vă că ați introdus corect cartela SIM și conectorii aurii sunt orientați în jos. Pentru a scoate cartela SIM, apăsați ușor și extrageți-o în direcția opusă.



Pentru a introduce cartela SIM    Pentru a scoate cartela SIM

#### ATENȚIE!

Contactele de metal a cartelei SIM pot fi ușor avariate de zgârieturi. Manevrați cartela SIM cu grijă. Urmăriți instrucțiunile furnizate împreună cu cartela SIM.

# Primii pași

## 3. Instalarea bateriei

Inserați partea de jos a bateriei în marginea de jos a compartimentului bateriei. Apăsăți partea de sus a bateriei până auziți un clic.



## Încărcarea bateriei

Pentru a conecta cablul de alimentare la telefon, trebuie să aveți bateria instalată.



1. Când săgeata se află în poziția indicată în imagine, împingeți mufa adaptorului bateriei în locașul din partea inferioară a telefonului până când auziți un clic.
2. Conectați celălalt capăt al cablului adaptorului la priza de alimentare. Utilizați numai încărcătorul livrat împreună cu aparatul.
3. După finalizarea încărcării, pictograma cu bare animate va deveni statică.

### ATENȚIE!

- Nu forțați conectorul, deoarece puteți defecta telefonul și/sau adaptorul de voiaj.
- Dacă utilizați încărcătorul în afara țării, folosiți un adaptor special pentru conectarea la priză.
- Nu scoateți bateria sau cartela SIM în timpul încărcării.

### ATENȚIE!

- Deconectați cablul de alimentare și încărcătorul în timpul furtunilor cu descărcări electrice, pentru a evita șocurile electrice sau incendiile.
- Asigurați-vă că bateria nu intră în contact cu obiecte ascuțite, cum ar fi dinți de animale sau unghii. Există riscul de declanșare a unui incendiu.

## Inserarea cardului de memorie

Inserați cardul de memorie în locaș, până ce acesta se fixează, după cum se poate observa în imaginea de mai jos.



## Deconectarea adaptorului

1. După finalizarea încărcării, pictograma cu bare animate va deveni statică, iar pe ecran va fi afișat mesajul 'Integral'.
2. Deconectați adaptorul de la sursa de alimentare. Deconectați adaptorul de la telefon apăsând clemele de siguranță gri aflate pe părțile laterale ale conectorului și extrageți conectorul.



# Primii pași


## Notă

- ▶ Asigurați-vă că acumulatorul este încărcat în totalitate înainte de a utiliza telefonul.
- ▶ Nu scoateți bateria sau cartela SIM în timpul încărcării.
- ▶ În cazul în care bateria nu s-a încărcat corespunzător, opriți telefonul și porniți-l din nou, utilizând tasta de activare. Apoi, detașați și reatașați bateria, și reîncărcați telefonul.


## Pornirea și oprirea telefonului

### Pornirea telefonului

1. Instalați bateria și conectați telefonul la o sursă de alimentare externă, cum ar fi adaptorul de voiaj, adaptorul pentru brichetă sau un kit Mâini libere pentru automobil.

2. Țineți apăsat  timp de câteva secunde până când ecranul LCD se aprinde.
3. În funcție de starea setărilor funcției **Solicitarea codului PIN**, ar putea fi necesară introducerea codului PIN.

### Oprirea telefonului

1. Țineți apăsat  timp de câteva secunde până când ecranul LCD se stinge.

## Codurile de acces

Puteți utiliza codurile de acces descrise în această secțiune pentru a evita utilizarea neautorizată a telefonului dvs. Codurile de acces (cu excepția codurilor PUK și PUK2) pot fi schimbate prin utilizarea funcției **Modificați codurile** [Meniu 3.6.6].

## Cod PIN (între 4 și 8 cifre)

Codul PIN (Personal Identification Number - Număr Personal de Identificare) vă protejează cartela SIM împotriva utilizărilor neautorizate. Codul PIN este de obicei furnizat împreună cu cartela SIM. Dacă funcția **Solicitarea codului PIN** este setată la **Activare**, telefonul dvs. va solicita introducerea codului PIN la fiecare pornire. Dacă funcția **Solicitarea codului PIN** este setată la **Dezactivare**, telefonul se conectează direct la rețea, fără a solicita codul PIN.

## Cod PIN2 (între 4 și 8 cifre)

Codul PIN2, furnizat cu unele cartele SIM, este necesar pentru accesarea anumitor funcții, cum ar fi **Costul apelurilor și Număr cu apelare fixă**. Aceste funcții sunt disponibile numai dacă sunt suportate de cartela dvs. SIM. Pentru informații suplimentare, consultați operatorul.

## Cod PUK (între 4 și 8 cifre)

Codul PUK (PIN Unblocking Key - Cheie de deblocare PIN) este necesar pentru schimbarea unui cod PIN blocat. Codul PUK poate fi furnizat împreună cu cartela SIM. În caz contrar, contactați operatorul pentru a obține acest cod. Dacă pierdeți codul, contactați operatorul.

## Cod PUK2 (între 4 și 8 cifre)

Codul PUK2, furnizat împreună cu unele cartele SIM, este necesar pentru schimbarea unui cod PIN2 blocat. Dacă pierdeți codul, contactați operatorul.

## Cod de securitate (între 4 și 8 cifre)

Codul de siguranță vă protejează telefonul împotriva accesului neautorizat. Codul de siguranță implicit este setat la '0000' și este solicitat atunci când ștergeți toate intrările din telefon sau când activați meniul **Resetați**. De asemenea, codul de siguranță este necesar pentru activarea sau dezactivarea funcției de blocare a telefonului, pentru a împiedica utilizarea neautorizată. Setarea implicită a codului de securitate poate fi schimbată din meniul **Setări securitate**.






### Parola restricționării



Parola restricționării este necesară atunci când utilizați funcția **Restricționarea apelurilor** [Meniu 3.6.4]. Puteți obține această parolă de la operatorul dvs. în momentul în care optați pentru această funcție. Pentru mai multe detalii, vezi pagina 56.

## Efectuarea și preluarea apelurilor



### Efectuarea unui apel

1. Asigurați-vă că telefonul este pornit.
2. Introduceți un număr de telefon, inclusiv prefixul.
  - ▶ Țineți apăsată tasta de ștergere  pentru a șterge întregul număr.
3. Apăsați tasta Trimitere  pentru a apela numărul dorit.
4. Pentru a încheia apelul, apăsați tasta Terminare  sau tasta funcțională dreapta.


### Efectuarea unui apel din lista Istoricul apelurilor

1. În modul în așteptare, apăsați tasta Trimitere  pentru a afișa ultimele apeluri primite, efectuate sau nepreluate.
2. Selectați numărul dorit, utilizând tastele de navigare Sus/Jos.
3. Apăsați  pentru a apela numărul.


### Efectuarea unui apel internațional

1. Țineți apăsată tasta  pentru prefixul internațional. Caracterul '+' selectează automat codul de acces internațional.
2. Introduceți prefixul țării, prefixul zonei și numărul de telefon.
3. Apăsați  pentru a apela numărul.

### Terminarea unui apel


Când ați încheiat convorbirea, apăsați tasta Terminare .

### Efectuarea unui apel din Agenda telefonică

Puteți salva numele și numerele de telefon apelate regulat în cartela SIM și/sau în memoria telefonului. Puteți apela un număr, prin simpla căutare a numelui dorit în agenda telefonică și apăsând tasta .

# Funcții generale

## Reglarea volumului

Dacă doriți să reglați volumul difuzorului în timpul unui apel, utilizați tastele laterale . Apăsăți tasta laterală Sus pentru a crește volumul și tasta laterală Jos pentru a scădea nivelul volumului.

### Notă


- ▶ În modul în așteptare, având telefonul deschis, reglați volumul pentru tonul tastelor prin apăsarea tastelor laterale.


## Preluarea unui apel

Când primiți un apel, telefonul sună, iar pictograma ce simbolizează un telefon care clipește este afișată pe ecran. Dacă apelantul poate fi identificat, este afișat numărul de telefon al acestuia (sau numele/poza, dacă este salvat în agendă).

1. Pentru a prelua un apel în curs de primire, deschideți telefonul.

### Notă

- ▶ Dacă opțiunea Apăsăți orice tastă a fost setată ca mod de răspuns (vezi pagina 54), veți putea răspunde la un apel apăsând orice tastă, cu excepția tastei  sau a tastei funcționale dreapta.

- ▶ Pentru a respinge un apel recepționat, țineți apăsată una din tastele laterale din partea stângă a telefonului, fără a deschide clapeta.
  - ▶ Puteți prelua un apel în timp ce utilizați agenda telefonică sau alte funcții ale meniului.
2. Pentru a încheia apelul, închideți telefonul sau apăsăți tasta .

## Modul Vibrații (Rapid)

Puteți activa modul Vibrații dacă țineți apăsată tasta , după deschiderea telefonului.

## Nivelul semnalului

Puteți verifica nivelul semnalului cu ajutorul indicatorului de semnal (📶) de pe ecranul LCD al telefonului. Nivelul semnalului poate varia, în special în interiorul clădirilor.

Deplasarea în apropierea unei ferestre poate îmbunătăți recepția.

## Introducerea textului

Puteți introduce caractere alfanumerice utilizând tastatura telefonului. De exemplu, memorarea numelor în agendă, scrierea unui mesaj, crearea unui mesaj de întâmpinare personal.

Telefonul dispune de următoarele metode de introducere a textului.

## Modul T9


Acest mod vă permite introducerea cuvintelor apăsând o singură dată o tastă pentru o literă.

Fiecare tastă de pe tastatură are asociate mai multe litere. Modul T9 compară automat literele tastate cu un dicționar intern pentru a stabili cuvântul corect, fiind astfel necesare mai puține apăsări de taste decât în modul tradițional ABC. Această metodă este cunoscută și sub denumirea de text predictiv.


## Modul ABC

Acest mod permite introducerea literelor prin apăsarea tastei care conține litera respectivă o dată, de două, de trei sau de patru ori până când este afișată litera dorită.

## Modul 123 (Modul numeric)

Tastați numere utilizând o singură apăsare de taste pentru fiecare cifră. Pentru a comuta la modul 123 într-un câmp de introducere a textului, apăsați tasta  până când este afișat modul 123.

## Schimbarea modului de introducere a textului

1. Când vă aflați în cadrul unui câmp care permite introducerea de caractere, veți observa în colțul din dreapta sus al ecranului LCD indicatorul pentru modul de introducere a textului.
2. Schimbați modul de introducere a textului apăsând . Puteți vedea modul curent de introducere a textului în colțul din dreapta sus al ecranului LCD.

# Funcții generale

## ► Utilizarea modului T9

Modul de introducere a textului predictiv T9 vă permite să introduceți mai ușor cuvinte, cu un număr minim de apăsări ale tastelor.

Pe măsură ce apăsați fiecare tastă, telefonul începe să afișeze caracterele pe care consideră că doriți să le introduceți, utilizând dicționarul încorporat. De asemenea, puteți să adăugați cuvinte noi în dicționar. Pe măsură ce sunt adăugate cuvinte noi, cuvintele sugerate se modifică pentru a afișa cele mai probabile variante din dicționar.

Mod de introducere a textului



1. Când sunteți în modul de introducere a textului predictiv T9, începeți introducerea unui cuvânt prin apăsarea tastelor **2 abc** - **9 mno**. Apăsați o singură tastă pentru fiecare literă.
  - Cuvântul se modifică pe măsură ce tastați litere. Ignorați afișajul până când terminați de tastat cuvântul.
  - Dacă, după finalizarea introducerii, cuvântul nu

este cel dorit, apăsați tasta de navigare Jos o dată sau de mai multe ori pentru a parcurge lista de cuvinte alternative.


### Exemplu:

Apăsați **4 abc** **6 mno** **6 mno** **3 def** pentru a scrie **Home**

Apăsați **4 abc** **6 mno** **6 mno** **3 def** [tasta de navigare Jos] pentru a scrie **Good**

- În cazul în care cuvântul dorit lipsește din lista de opțiuni, adăugați-l, utilizând modul ABC.
  - Puteți selecta limba pentru modul T9. Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiune], apoi selectați **Limbi T9**. Selectați limba dorită pentru modul T9. De asemenea, puteți să dezactivați modul T9 selectând opțiunea **T9 dezactivat**. Setarea implicită pentru telefon este cu modul T9 activat.
2. Introduceți tot cuvântul înainte de a edita sau șterge caractere.
  3. Finalizați fiecare cuvânt cu un spațiu, prin apăsarea tastei **0 =**. Pentru a șterge litere, apăsați tasta **c**.

## Notă

- ▶ Pentru a ieși din modul de introducere a textului fără a salva textul introdus, apăsați . Telefonul revine în modul în așteptare.




## ▶ Utilizarea modului ABC

Utilizați tastele  -  pentru a introduce textul.

### 1. Apăsați tasta corespunzătoare literei dorite:







- O dată pentru prima literă
- De două ori pentru a doua literă
- Și așa mai departe.

### 2. Pentru a introduce un spațiu, apăsați o dată tasta

. Pentru a șterge litere, apăsați tasta . Țineți apăsată tasta  pentru a șterge integral textul afișat.

## Notă

- ▶ Pentru mai multe informații despre caracterele disponibile la utilizarea tastelor alfanumerice, consultați tabelul de mai jos.

Tastă	Caractere în ordinea afișării	
	Litere capitale	Litere normale
	.,?!" ' 1 - ( ) @ / : _	.,?!" ' 1 - ( ) @ / : _
	A B C 2 Â Ã	a b c 2 â ã
	D E F 3	d e f 3
	G H I 4 Î	g h i 4 î
	J K L 5	j k l 5
	M N O 6	m n o 6
	P Q R S 7 Ș	p q r s 7 ș
	T U V 8 Ț	t u v 8 ț
	W X Y Z 9	w x y z 9
	Spațiu, 0	Spațiu, 0

## ▶ Utilizarea modului 123 (Numeric)

Modul 123 vă permite introducerea numerelor într-un mesaj text (de exemplu, un număr de telefon). Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor dorite înainte de a comuta manual la modul dorit de introducere a textului.

# Funcții generale

## Contacte

Puteți salva numere de telefon și numele corespunzătoare în memoria cartelei SIM.

În plus, puteți salva până la 1000 de numere și nume în memoria telefonului.

Cartela SIM și agenda telefonică sunt utilizate similar din meniul **Contacte**.

## Meniul Apel

Telefonul dvs. dispune de un număr de funcții de control pe care le puteți utiliza în timpul unui apel. Pentru a accesa aceste funcții în timpul unui apel, apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni].

## În timpul unui apel


Meniul afișat pe ecranul telefonului în timpul unui apel este diferit de meniul principal afișat în modul în așteptare, iar opțiunile disponibile sunt descrise mai jos.

## Efectuarea unui al doilea apel


Pentru a efectua un al doilea apel, puteți alege din agenda telefonică un număr de telefon pe care doriți să îl apelezi. Apăsați tasta funcțională stânga și apoi selectați **Căutare**.

Pentru a salva numărul format în agenda telefonică, în timpul unui apel, apăsați tasta funcțională dreapta și apoi selectați **Adăugați nou**.


## Comutarea între două apeluri

Pentru a comuta între două apeluri, apăsați tasta funcțională stânga, apoi selectați **Comutați** sau apăsați tasta .



## Preluarea unui apel recepționat

Pentru a prelua un apel recepționat când sună telefonul, apăsați tasta . De asemenea, telefonul vă poate avertiza despre un apel în curs de primire când sunteți deja într-o convorbire. În difuzor se va auzi un ton, iar pe ecran se va afișa ce de-al doilea apel aflat în așteptare.

Această funcție, denumită **Apel în așteptare**, este disponibilă numai dacă este suportată de rețea. Pentru detalii despre modul de activare și dezactivare, vezi **Apel în așteptare** [Meniu 3.5.4] de la pagina 54.

Dacă opțiunea **Apel în așteptare** este activată, puteți pune în așteptare primul apel și să răspundeți la al doilea, apăsând  sau selectând tasta funcțională stânga [Răspuns].

## Respingerea unui apel primit

Puteți respinge un apel primit fără a răspunde, prin apăsarea tastei . În timpul unui apel, puteți respinge un apel primit apăsând tasta funcțională dreapta [Terminare] sau apăsând tasta .

## Dezactivarea microfonului

Puteți dezactiva microfonul în timpul unui apel prin apăsarea tastei [Meniu] și selectarea opțiunii **Sonor oprit**. Redarea sonorului poate fi reluată prin selectarea opțiunii **Sonor pornit**. Când telefonul este în modul Sonor oprit, apelantul nu vă poate auzi, dar dvs. îl auziți.

## Activarea tonurilor DTMF în timpul unui apel

Pentru a activa tonurile DTMF în timpul unui apel, apăsați tasta funcțională stânga și apoi selectați **DTMF activat**. Tonurile DTMF pot fi dezactivate în același mod. Tonurile DTMF permit telefonului dvs. să utilizeze un panou de comutare automat.

## Apeluri de tip Conferință


Serviciul pentru apeluri de tip Conferință vă oferă posibilitatea de a purta simultan o conversație cu mai mulți apelanți, dacă operatorul suportă această funcție. Un apel de tip conferință poate fi realizat numai dacă aveți un apel activ și unul în așteptare, după ce ați răspuns în prealabil la ambele. După stabilirea unei conferințe, pot fi adăugate, deconectate sau separate apeluri (separarea presupune deconectarea de la conferință, dar păstrând conectarea individuală) de către persoana care a organizat conferința. Aceste opțiuni sunt disponibile în Meniul Apel. Numărul maxim de apelanți într-o conferință este de cinci. După



# Funcții generale

inițiere, dețineți controlul conferinței și numai dvs. puteți adăuga interlocutori la această convorbire.

## Efectuarea unui al doilea apel

Puteți efectua un al doilea apel când vă aflați deja în cursul unei convorbiri. Introduceți al doilea număr de telefon și apăsați tasta . După conectarea celui de al doilea apel, primul apel este pus în așteptare automat. Puteți comuta între apeluri prin apăsarea tastei rapide stânga și selectarea opțiunii **Comutați**.

## Stabilirea unui apel de tip conferință

Plasați un apel în așteptare și în timp ce apelul curent este activ, apăsați tasta funcțională stânga și selectați **Conferință/Toate apel. conectate**.

## Plasarea unui apel de tip conferință în așteptare

Apăsați tasta funcțională stânga și selectați **Conferință/Toate apel. în așteptare**.

## Activarea unui apel de tip conferință aflat în așteptare

Apăsați tasta funcțională stânga și selectați **Conferință/Toate apel. conectate**.

## Adăugarea apelurilor la conferință

Pentru a adăuga un apel la o conferință existentă, apăsați tasta funcțională stânga și selectați **Conferință/Toate apel. conectate**.


## Afișarea interlocutorilor dintr-o conferință

Pentru a derula pe ecranul telefonului lista numerelor interlocutorilor care participă la o conferință, utilizați tastele de navigare Sus/Jos.

## Preluarea unui apel privat în timpul unei conferințe

Pentru a purta o convorbire privată cu un apelant dintr-o conferință, afișați pe ecran numărul apelantului respectiv și apăsați tasta funcțională stânga. Selectați **Conferință/Privat** pentru a pune în așteptare toți ceilalți interlocutori.

## Terminarea unui apel de tip Conferință

Apelantul afișat pe ecran dintr-o conferință poate fi deconectat prin apăsarea tastei . Pentru a termina o conferință, apăsați tasta funcțională stânga și selectați **Conferință/Term. confer.**

După apăsarea tastei rapide stânga, selectarea opțiunii **Conferință/Term. toate apel.** va termina toate apelurile active și cele puse în așteptare.

# Structura meniului

Ilustrația următoare prezintă structura disponibilă a meniului și indică numărul atribuit fiecărei opțiuni de meniu.

1. Istoric apeluri	2. Agenda telefonică	3. Setări
1.1 Toate apelurile	2.1 Contacte	3.1 Data & Ora
1.2 Apeluri nepreluat	2.2 Adăugare contact	3.2 Afișaj
1.3 Apeluri efectuate	2.3 Grupuri de apelanți	3.3 Limbă
1.4 Apeluri primite	2.4 Apelare rapidă	3.4 Conectivitate
1.5 Durata apelului	2.5 Număr propriu	3.5 Apeluri
1.6 Costul apelurilor	2.6 Semnătură	3.6 Securitate
1.7 Apeluri de date	2.7 Setări	3.7 Starea memoriei
		3.8 Resetați la implicit
		4. Aparat foto
		4.1 Aparat foto
		4.2 Cameră video

<b>5. Mesaje</b>
5.1 Creare mesaj nou
5.2 Primate
5.3 Schițe
5.4 E-mail
5.5 De trimis
5.6 Trimise
5.7 Mesagerie vocală
5.8 Mesaj informativ
5.9 Șabloane
5.0 Setări

<b>6. Orange World</b>
Orange World
Informații
Enjoy
Util
<b>7. Orange Music</b>
7.1 Music Store
7.2 Player audio
7.3 Compozitor muzică

<b>8. Album media</b>
8.1 Clipuri video
8.2 Imagini
8.3 Sunete
8.4 Altele
8.5 Jocuri și aplicații
8.6 Memorie externă
<b>9. Calendar</b>
9.1 Calendar
9.2 Memo

# Structura meniului

## 10. Jocuri și aplicații

10.1 Jocuri și aplicații

10.2 Mai multe jocuri

10.3 Setări

## 11. Profiluri

11.x.1 Schimbarea  
profilului

11.x.2 Personalizarea  
profilurilor -  
Personalizare

## 12. Mai multe

12.1 Ceas alarmă

12.2 Calculator

12.3 Calculator TVA



12.4 Cronometru

12.5 Convertor unități

12.6 Înregistrator voce

12.7 Ora în lume

# Selectarea funcțiilor și a opțiunilor

Telefonul dvs. oferă o gamă variată de funcții care vă permit să-l personalizați. Aceste funcții sunt organizate în meniuri și submeniuri, ce pot fi accesate prin intermediul tastelor rapide marcate  și . Fiecare meniu și submeniu vă permite vizualizarea și modificarea setărilor unei anumite funcții.

Rolurile tastelor funcționale variază în funcție de context; eticheta de pe ultima linie a ecranului, poziționată deasupra fiecărei taste, indică rolul curent.



Apăsați tasta funcțională stânga pentru a accesa meniul disponibil.

Apăsați tasta funcțională dreapta pentru a accesa meniul de scurtături.

# Istoric apeluri

Puteți vizualiza înregistrarea apelurilor nepreluete, primite și efectuate numai dacă rețeaua suportă CLI (Calling Line Identification - Identificarea liniei de apelare) în cadrul ariei de serviciu.

Numărul și numele (dacă sunt disponibile) sunt afișate împreună cu data și ora efectuării apelului. De asemenea, puteți vizualiza durata și costul apelurilor.

Apăsați tasta Meniu  și selectați **Istoricul apelurilor** utilizând tastele de navigare.

## Toate apelurile

Meniu 1.1

Această opțiune vă permite să vizualizați toate listele de apeluri efectuate sau primite.

## Apeluri nepreluete

Meniu 1.2

Această opțiune vă permite vizualizarea ultimelor 50 de apeluri nepreluete. După selectarea unui număr de telefon, puteți apela numărul, apăsând tasta Trimitere. De asemenea, după apăsarea tastei

funcționale stânga [Opțiuni], puteți:

- ▶ vizualiza numărul, dacă este disponibil și să-l apelați sau să-l salvați în agenda telefonică.
- ▶ introduce un nume nou pentru număr și să-l salvați în agenda telefonică.
- ▶ trimite un mesaj la numărul respectiv.
- ▶ șterge apelul din listă.

## Apeluri efectuate

Meniu 1.3

Această opțiune vă permite vizualizarea ultimelor 50 de apeluri efectuate (reușite sau încercate). După selectarea unui număr de telefon, puteți apela numărul apăsând tasta Trimitere. De asemenea, apăsând tasta [Opțiuni], puteți:

- ▶ vizualiza numărul, dacă este disponibil și să-l apelați sau să-l salvați în agenda telefonică.
- ▶ introduce un nume nou pentru număr și să-l salvați în agenda telefonică.
- ▶ trimite un mesaj la numărul respectiv.
- ▶ șterge apelul din listă.

### Notă

- ▶ Puteți șterge înregistrările tuturor apelurilor din listă utilizând meniul **Ștergeți tot**.

## Apeluri primite

Meniu 1.4

Această opțiune vă permite vizualizarea ultimelor 50 de apeluri primite. După selectarea unui număr de telefon, puteți apela numărul, apăsând tasta Trimitere. De asemenea, după apăsarea tastei funcționale stânga [Opțiuni], puteți:

- ▶ vizualiza numărul, dacă este disponibil și să-l apelați sau să-l salvați în agenda telefonică.
- ▶ introduce un nume nou pentru număr și să-l salvați în agenda telefonică.
- ▶ trimite un mesaj la numărul respectiv.
- ▶ șterge apelul din listă.

## Durata apelului

Meniu 1.5

Utilizați această opțiune pentru a vizualiza durata apelurilor primite și a celor efectuate. Puteți verifica durata fiecărui apel în partea inferioară a ecranului când derulați utilizând tastele de navigare Sus/Jos. Puteți reseta contorul de apeluri selectând **Resetați tot**.

- ▶ **Ultimul apel:** Durata ultimului apel
- ▶ **Apeluri efectuate:** Durata apelurilor efectuate
- ▶ **Apeluri primite:** Durata apelurilor primite
- ▶ **Toate apelurile:** Durata totală a tuturor apelurilor efectuate sau primite de la ultima resetare a contorului.

### Înștiințare

- ▶ Durata efectivă a apelurilor, facturată de către furnizorul dvs., poate varia în funcție de caracteristicile rețelei, de rotunjirea pentru facturare etc.



# Istoric apeluri

## Costul apelurilor

Meniu 1.6

Acest serviciu vă permite să verificați costul ultimului apel și costul total al apelurilor. Pentru a reseta apelul, apăsați tasta rapidă stânga [Resetați].

### Notă

- ▶ Durata efectivă pentru apeluri facturată de către furnizorul dvs. poate varia în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjirea pentru facturare etc.

## Apeluri de date

Meniu 1.7

Puteți verifica cantitatea de date transferate în cadrul rețelei folisint opțiunea GPRS. Suplimentar, puteți vizualiza pentru cât timp va aflați online. (GPRS înseamnă General Packet Radio Service.)

### Durata sesiunilor (Meniu 1.7.1)

Puteți verifica durata pentru **Ultima sesiune** și durata pentru **Toate sesiunile**. Puteți, de asemenea, să resetați contoarele de apeluri selectând opțiunea **Resetați**.

### Volumul sesiunii (Meniu 1.7.2)

Puteți verifica volumul de date **Transmise**, **Primate** sau pe **Toate**. Puteți, de asemenea, să resetați contorul selectând opțiunea **Resetați**.

# Agenda telefonică

Puteți salva numere de telefon și numele corespunzătoare în memoria telefonului sau a cartelei SIM.

## Contacte

Meniu 2.1

1. Selectați **Contacte**. Vi se va solicita introducerea unui nume.
2. Introduceți începutul numelui pe care doriți să-l căutați și apăsați tasta rapidă stânga [Căutare].

### Notă

- ▶ De asemenea, puteți să derulați în cadrul agendei telefonice de la început apăsând **tasta de navigare sus sau jos**.

3. După ce ați găsit numele dorit, puteți să apăsați numărul prin apăsarea tastei [Trimitere]. Alternativ, apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] pentru a utiliza următoarele opțiuni.

- ▶ **Vizualizați / Editați:** Vizualizați sau editați numele, numărul și lista de grupuri.
- ▶ **Editați:** Permite afișarea sau editarea numelui, numărului de telefon și grupul pentru contactul respectiv.
- ▶ **Trimiteți prin Bluetooth:** Trimiteți o intrare către alt dispozitiv utilizând bluetooth.
- ▶ **Mesaj nou:** Utilizați această opțiune pentru a scrie mesaje.
- ▶ **Copiați în SIM / Copiați în telefon:** Utilizați această opțiune pentru a copia intrarea din agenda telefonică a cartelei SIM în memoria telefonului sau invers.
- ▶ **Ștergeți:** Permite ștergerea intrării.

## Adăugare contact

Meniu 2.2

Puteți adăuga o intrare, utilizând această funcție. Există 2 memorii: Memoria telefonului și memoria SIM. Pentru a selecta memoria, derulați la opțiunea **Starea memoriei** [Meniu 2.7.1].

# Agenda telefonică

Capacitatea memoriei telefonului este de 1000 de intrări. Puteți introduce maxim 24 de caractere pentru fiecare nume salvat în memoria telefonului. Capacitatea memoriei cartelei SIM depinde de tipul acesteia.

1. Derulați pentru a marca opțiunea **Adăugați un contact** și apăsați [OK].
2. Puteți adăuga intrări noi în agenda telefonică din memoria cartelei SIM sau a telefonului. Pentru a selecta o memorie, derulați la opțiunea **Starea memoriei** [Meniu 2.7.1].

▶ **Adăugarea înregistrărilor noi în memoria cartelei SIM**

Puteți introduce un nume și un număr și puteți selecta grupul dorit. (Depinde de cartela SIM)

▶ **Adăugarea înregistrărilor noi în memoria telefonului**

Puteți introduce un nume, mai multe numere de telefon, adresa e-mail, un memento și puteți selecta grupul dorit, tonul de apel sau fotografia.

## Grupuri de apelanți

Meniu 2.3

Puteți organiza înregistrările din agenda telefonică în 7 grupuri. Utilizați această funcție pentru a desemna un ton sonerie și/sau un simbol fiecărui grup. Vă permite identificarea grupului din care provin apelanții.

1. Selectați Grupuri de apelanți. Vor fi afișate toate listele de grupuri: **Familie, Prieteni, Colegi, VIP, Grup1, Grup2, Niciun grup.**
2. Selectați grupul pe care doriți să îl administrați prin apăsarea tastei rapide stânga [Opțiuni]. Cu excepția grupului Altele, pentru celelalte grupuri vor fi afișate următoarele submeniuri.
  - ▶ **Listă membri:** Afișează lista membrilor grupului.
  - ▶ **Ton de apel pentru grup:** Utilizați această opțiune pentru a selecta tonul de apel care va fi utilizat atunci când primiți un apel vocal de la o persoană din grup.
  - ▶ **Simbol grup:** Utilizați această opțiune pentru a selecta simbolul care va fi afișat atunci când primiți un apel de la o persoană din grup.

- ▶ **Adăugați membru:** Permite adăugarea unui membru la grup.
- ▶ **Ștergeți membru:** Permite ștergerea unui membru din grup.
- ▶ **Redenumiți:** Permite desemnarea unui nume nou grupului.
- ▶ **Ștergeți tot:** Ștergeți toți membrii din grup.

## Apelare rapidă

Meniu 2.4

Alocați contacte pentru fiecare tastă de la 2 la 9. Veți puteți apela aceste contacte apăsând tastele numerice aferente.

1. Derulați la **Apelare rapidă**, apoi apăsați [OK].
2. Pentru a adăuga un număr **Apelare rapidă**, apăsați tasta funcțională stânga [Adăugați]. Căutați numele în agenda telefonică.
3. Puteți modifica sau șterge un număr din lista de apelare rapidă, puteți efectua un apel sau trimite un mesaj apăsând tasta funcțională stânga [Opțiuni].

## Număr propriu (în funcție de SIM)

Meniu 2.5

Puteți verifica și salva propriul dvs. număr în agenda de pe cartela SIM.

## Semnătură

Meniu 2.6

Această opțiune vă ajută să creați o carte de vizită proprie. Tastați numele, numărul de telefon mobil, numărul de telefon de acasă, numărul de telefon de la serviciu, adresa de e-mail și numărul de fax.

## Setări

Meniu 2.7

### Starea memoriei (Meniu 2.7.1)

Pentru funcția Agenda telefonică, puteți selecta memoria cartelei SIM sau memoria telefonului.

# Agenda telefonică

Dacă selectați **Solicitare de confirmare**, vi se va solicita să alegeți locația de salvare la adăugarea unei intrări.

## Opțiuni de vizualizare (Meniu 2.7.2)

Derulați pentru a marca **Opțiuni de vizualizare**, apoi apăsați  OK.

- **Doar nume:** Setati lista din agenda telefonică pentru a afișa doar numele.
- **Cu fotografie:** Setati lista din agenda telefonică pentru a afișa informații despre persoană și fotografia acesteia.

## Copiați tot/Mutați tot (Meniu 2.7.3/2.7.4)

Puteți copia/muta înregistrări de pe cartela SIM în memoria telefonului și invers.


- ▶ **Din SIM pe telefon:** Utilizați această opțiune pentru a copia/muta intrările de pe cartela SIM în memoria telefonului.
- ▶ **Din telefon în SIM:** Utilizați această opțiune pentru a copia/muta intrările din memoria telefonului pe cartela SIM.

## Starea memoriei (Meniu 2.7.5)

Puteți să verificați starea curentă a memoriei cartelei SIM și a telefonului.

## Număr apelare servicii (Meniu 2.7.6) (Depinde de cartela SIM)

Utilizați această opțiune pentru a vizualiza lista numerelor de apelare servicii (Service Dialling Numbers - SDN) desemnate de operator (dacă este suportată de cartela SIM). Aceste numere includ numerele pentru apeluri de urgență, consultări de directoare și numere pentru mesageria vocală.

1. Selectați opțiunea Număr apelare servicii.
2. Vor fi afișate numele serviciilor disponibile.
3. Utilizați tastele de navigare Sus/Jos pentru a selecta un serviciu. Apăsați .

Apăsați tasta Meniu  și selectați **Setări** utilizând tastele de navigare.

## Data & Ora

Meniu 3.1

Această opțiune vă permite să schimbați data și ora afișate.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

### Setați data (Meniu 3.1.1)

Utilizați acest meniu pentru a introduce ziua, luna și anul. Puteți schimba formatul datei cu ajutorul opțiunii din meniul **Formatul datei**.

### Formatul datei (Meniu 3.1.2)

AAAA/LL/ZZ (an/lună/zi)

ZZ/LL/AAAA (zi/lună/an)

LL/ZZ/AAAA (lună/zi/an)

### Setați ora (Meniu 3.1.3)

Utilizați acest meniu pentru a seta ora curentă. Puteți selecta formatul orei cu ajutorul opțiunii din meniul **Formatul orei**.

### Formatul orei (Meniu 3.1.4)

24 de ore

12 de ore

## Afișaj

Meniu 3.2

### Fundal (Meniu 3.2.1)

Selectați fundalul care va fi afișat pe ecranul LCD principal și secundar în modul în așteptare.

### Text standby (Meniu 3.2.2)

Dacă selectați **Pornit**, puteți edita textul care este afișat în modul în așteptare.

## Durata luminii de fundal (Meniu 3.2.3)

Utilizați această opțiune pentru a selecta dacă doriți sau nu ca telefonul să utilizeze lumina de fundal. Dezactivarea luminii de fundal poate determina o creștere a duratei de rămânere în așteptare/vorbire.

## Luminozitate (Meniu 3.2.4)

Puteți seta nivelul de luminozitate al LCD-ului: 100%, 80%, 60%, 40%

## Numele rețelei (Meniu 3.2.5)

Dacă această funcție este activată, numele rețelei va fi afișat pe ecranul LCD principal.

## Limbă

Meniu 3.3

Puteți selecta limba de afișare. Când opțiunea pentru limbă este setată la **Automat**, limba este setată automat în funcție de cartela SIM utilizată. Această limbă va fi engleza, în cazul în care limba cartelei SIM nu este suportată de telefon.

## Conectivitate

Meniu 3.4

### Bluetooth (Meniu 3.4.1)

Bluetooth permite dispozitivelor mobile compatibile, perifericelor și calculatoarelor aflate în apropiere să comunice între ele direct, fără cabluri. Acest telefon este compatibil Bluetooth, ceea ce permite conectarea sa la căști compatibile Bluetooth, aplicații de calculator ș.a.m.d.

#### Notă

- ▶ Atunci când recepționați date de la alt dispozitiv Bluetooth, telefonul va solicita o confirmare. După confirmarea transferului, fișierul va fi copiat în telefonul dvs.

## Notă

- ▶ În funcție de tip, fișierul va fi stocat în unul dintre următoarele directoare:
  - **Audio (.mp3, aac, mmf, midi, wav, amr, 3gpp):** Directorul Sunete.
  - **Clip video (.3GP, MP4):** Directorul Clipuri video.
  - **Imagine (.bmp, gif, jpeg, png, wbmp):** Directorul Imagini.
  - **Contacte (.VCF):** Agenda telefonică.
  - **Alte fișiere (\*.\*):** Directorul Altele.
- ▶ Telefonul funcționează normal cu driver WIDCOMM (versiunea 1.4.3.4) sau driver WIDCOMM (versiunea 1.4.2.10) și nu suportă sistemul LG Contents Bank cu Bluetooth.
- ▶ **Tipărire prin Bluetooth:** Acest meniu este disponibil la conectarea la imprimanta care acceptă profilul de tipărire elementară. Cu ajutorul imprimantei care acceptă profilul de obiect Push, tipărirea poate fi efectuată utilizând meniul "Tipărire prin Bluetooth".

## Setați Bluetooth

Puteți activa sau anula funcția Bluetooth.

### Dispozitive asociate

Puteți vizualiza toate dispozitivele cu care este asociat aparatul dvs. KE260.

Dacă ați introdus Dispozitive asociate, veți vedea următoarele opțiuni în ambele meniuri.

- ▶ **Adăugați nou:** Vă permite să căutați dispozitive Bluetooth noi și să le adăugați în lista de dispozitive asociate a telefonului dvs. Când selectați **Adăugați nou** telefonul dvs. va începe să caute dispozitive Bluetooth în raza sa de acoperire. De îndată ce dispozitivul cu care doriți să realizați asocierea apare în listă, apăsați tasta funcțională dreapta [Stop].

Derulați până la dispozitivul dorit și apăsați tasta funcțională stânga [Asociere]. Apoi, vi se va solicita introducerea parolei. Parola poate fi orice cod pe care doriți să-l utilizați (aceeași parolă trebuie utilizată pentru ambele dispozitive) sau este una predefinită de producătorul dispozitivului cu care încercați să realizați asocierea.



Consultați Manualul de utilizare al dispozitivului cu care inițiați asocierea, pentru a verifica dacă acesta are deja o parolă predefinită.

- ▶ **Atribuiți nume scurt:** Vă permite să schimbați numele dispozitivului Bluetooth asociat și modul în care este afișat pe telefon.
- ▶ **Setați ca autorizat/Setați ca neautorizat:** Vă permite setarea unei conexiuni autorizate între fiecare dispozitiv Bluetooth. De exemplu, dacă utilizați frecvent o cască Bluetooth cu telefonul dvs., atunci setarea conexiunii drept autorizată va conduce la conectarea automată a căștilor la telefon, de fiecare dată când căștile sunt activate.
- ▶ **Toate serviciile:** Permite vizualizarea tuturor serviciilor care sunt suportate de dispozitivul Bluetooth.
- ▶ **Ștergeți:** Permite ștergerea unui dispozitiv Bluetooth asociat.
- ▶ **Ștergeți tot:** Vă permite ștergerea tuturor dispozitivelor Bluetooth asociate.

## Setări

### ▶ Vizibilitatea telefonului meu

Aceasta indică dacă telefonul dvs. va fi sau nu vizibil pentru alte dispozitive Bluetooth.

### ▶ Numele telefonului meu

Puteți seta numele dispozitivului dvs. Bluetooth. Numele implicit este LG KE260.

## Servicii acceptate

Afișează o listă a serviciilor Bluetooth suportate de telefon.

### ▶ Căști

### ▶ Mâini Libere

### ▶ Transfer de fișiere

### ▶ Tipărire imagini

### ▶ Rețea dial-up

### ▶ Transfer carte de vizită

### ▶ Se navighează alte servicii

### ▶ Dispozitiv pe port serial

## Serviciu de sincronizare (Meniu 3.4.2)

Utilizați acest Serviciu de sincronizare pentru a sincroniza agenda sau calendarul (dacă serverul suportă) cu un server sincronizat de la distanță.

### Conectare

Se conectează la server

### Jurnale

Vizualizați jurnalele actualizate dintre client și server.

### Setați serverul

Setați serverele pentru sincronizare. Dacă apăsați tasta rapidă stânga [Opțiuni], puteți accesa următoarele opțiuni.

- **Vizualizați:** Vizualizați detaliile serverului.
- **Activați:** Activați serverul selectat.
- **Editați:** Editați serverul selectat.
- **Server nou:** Adăugați un nou server.
- **Ștergeți:** Ștergeți serverul selectat.
- **Ștergeți tot:** Ștergeți toate serverele din listă.

### Punct de acces

Setați profilul de rețea. Puteți activa un singur profil de rețea.

## Selectare rețea (Meniu 3.4.3)

Puteți selecta o rețea care va fi înregistrată automat sau manual. De obicei, selectarea rețelei este setată la **Automat**.

- ▶ **Automat:** Dacă selectați modul Automat, telefonul va căuta și va selecta automat o rețea. După ce ați selectat "Automat", telefonul va fi setat la "Automat", chiar dacă este închis sau pornit.
- ▶ **Manual:** Telefonul va căuta și va afișa lista rețelelor disponibile. Apoi puteți selecta rețeaua pe care doriți s-o utilizați dacă aceasta are un acord de roaming cu operatorul rețelei dvs. de reședință. Telefonul vă permite selectarea altei rețele, dacă accesarea rețelei selectate eșuează.
- ▶ **Preferate:** Puteți seta o listă de rețele preferate la care telefonul să încerce să se înregistreze înainte de a încerca să se înregistreze la altele. Această listă este creată din lista predefinită de rețele cunoscute.

## Atașare GPRS (Meniu 3.4.4)

Puteți configura serviciul GPRS în funcție de diferite situații.

### Porniți

Dacă selectați acest meniu, telefonul este înregistrat automat la o rețea GPRS atunci când îl porniți. La inițierea unei aplicații WAP sau dial-up prin computer, se creează o conexiune între telefon și rețea, care permite transferul datelor. Când încheiați aplicația, conexiunea GPRS este terminată, însă înregistrarea la rețeaua GPRS se păstrează.

### Când este necesar

Dacă selectați acest meniu, conexiunea GPRS este stabilă la conectarea la un serviciu WAP și este încheiată atunci când terminați conexiunea WAP.

## Profil rețea (Meniu 3.4.5)

Setați rețeaua. Dacă apăsați tasta rapidă stânga [Opțiuni], puteți accesa următoarele opțiuni.

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza detaliile rețelei.
- ▶ **Editați:** Permite editarea rețelei selectate.
- ▶ **Profil nou:** Puteți adăuga o rețea nouă.
- ▶ **Ștergeți:** Permite ștergerea rețelei selectate.
- ▶ **Ștergeți tot:** Permite ștergerea tuturor rețelelor din listă.

## Mod Conexiune USB (Meniu 3.4.6)

Puteți selecta un singur mod de Servicii de date și Salvare masivă.

- ▶ **Servicii de date**
- ▶ **Salvare masivă**

## Apeluri

Meniu 3.5

Puteți seta meniul relevant pentru un apel apăsând [Selectare] în meniul Setări.

### Redirecționare apeluri (Meniu 3.5.1)

Dacă acest serviciu de rețea este activat, puteți să redirecționați apelurile primite către un alt număr, de exemplu, către numărul centrului de mesagerie vocală. Pentru detalii suplimentare, contactați operatorul. Selectați una dintre opțiunile de redirecționare, de exemplu, selectați opțiunea **Dacă este ocupat** pentru a redirecționa apelurile vocale atunci când numărul dvs. este ocupat sau dacă respingeți apelurile primite.

Sunt disponibile următoarele opțiuni.

- ▶ **Toate apelurile vocale:** Permite redirecționarea necondiționată a tuturor apelurilor vocale.
- ▶ **Dacă este ocupat:** Permite redirecționarea apelurilor vocale când telefonul este utilizat.
- ▶ **Dacă nu răspunde:** Permite redirecționarea apelurilor vocale la care nu răspundeți.
- ▶ **Dacă nu este găsit:** Permite redirecționarea apelurilor vocale când telefonul este oprit sau se află în afara ariei de acoperire.
- ▶ **Toate apelurile de date:** Redirecționează necondiționat către un număr cu conexiune PC.
- ▶ **Toate apelurile de fax:** Permite redirecționarea necondiționată către un număr cu conexiune fax.
- ▶ **Anulați tot:** Anulați toate setările pentru redirecționarea apelurilor.

Fiecare opțiune are următorul meniu:

- ▶ **Activați:** Activează serviciul corespunzător.

#### **Către centrul de mesagerie vocală:**

Redirecționează către centrul de mesagerie. Această funcție nu este valabilă în meniurile Toate apelurile de date și Toate apelurile fax.

**Către alt număr:** Introduceți numărul pentru redirecționarea apelurilor.

**Către număr favorit:** Puteți verifica ultimele 5 numere redirecționate.



- ▶ **Anulare:** Anulați redirecționarea apelului selectat.

# Setări

- ▶ **Vizualizați starea:** Vizualizați starea serviciului.

## Mod răspuns (Meniu 3.5.2)

Selectați modul dorit de răspuns la un apel.

- ▶ **Deschidere clapetă:** Dacă selectați acest meniu, puteți prelua un apel când deschideți clapeta.
- ▶ **Orice tastă:** Când sună telefonul, puteți răspunde la apel prin apăsarea oricărei taste, cu excepția tastei  și a tastei funcționale dreapta .
- ▶ **Numai tasta Trimitere:** Puteți răspunde la un apel numai prin apăsarea tastei apel.

## Afișare număr propriu (Meniu 3.5.3)

Acest serviciu de rețea vă permite să optați pentru afișarea (Pornit) sau ascunderea (Oprit) numărului dvs. de telefon față de persoana pe care o apelați. Selectați **Setat de rețea** pentru a reseta telefonul la setarea convenită cu furnizorul.

## Apel în așteptare (Meniu 3.5.4) (Serviciu de rețea)

Veți primi o înștiințare de rețea atunci când primiți un apel nou în timp ce aveți un apel în desfășurare. Selectați **Activați** pentru a solicita activarea caracteristicii Apel în așteptare, **Anulare** pentru a solicita dezactivarea acestei caracteristici sau **Vizualizați starea**, pentru a verifica dacă funcția este activată sau nu.

## Avertizare la minut (Meniu 3.5.5)

Când este setat la **Pornit**, telefonul va emite un bip după fiecare minut în timpul unui apel, pentru a vă ține la curent cu durata apelului.

## Reapelare automată (Meniu 3.5.6)

Selectați **Pornit** și telefonul va efectua maxim cinci încercări de apelare după o încercare nereușită.

## Trmiteți DTMF (Meniu 3.5.7)

Puteți trimite apeluri tactile în timpul unui apel activ pentru a vă verifica căsuța poștală vocală sau alte servicii telefonice automatizate.

### Informații!

- ▶ **Ton DTMF:** Dual Tones Multiple Frequency (Ton dual pe mai multe frecvențe)

## Securitate

Meniu 3.6

Pentru protejarea anumitor funcții ale telefonului dvs. sunt utilizate diverse parole.

### Solicitarea codului PIN (Meniu 3.6.1)

Dacă este activată funcția **Solicitarea codului PIN**, trebuie să introduceți codul PIN la fiecare pornire a telefonului. Astfel, nicio persoană care nu deține codul PIN nu va putea utiliza telefonul fără aprobarea dvs.

### Notă

- ▶ Înainte de a dezactiva funcția de solicitare a codului PIN, trebuie să introduceți codul.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- ▶ **Activare:** Trebuie să introduceți codul PIN la fiecare pornire a telefonului.
- ▶ **Dezactivare:** Telefonul se conectează direct la rețea când este pornit.

### Blocare telefon (Meniu 3.6.2)

Dacă este activată funcția **Blocare telefon**, telefonul este blocat și trebuie să introduceți parola de fiecare dată când îl porniți. Parola este setată din fabricație la **0000**. Pentru a schimba parola telefonului, consultați opțiunea din meniul **Modificați codurile - Cod de securitate** [Meniu 3.6.6]. După introducerea parolei corecte, puteți utiliza telefonul până când îl opriți.

## Durata blocării automate a tastaturii

(Meniu 3.6.3)

Dacă setați acest meniu, tastatura este blocată automat în funcție de durata setată de dvs.

## Restricționarea apelurilor (Meniu 3.6.4)

Restricționarea apelurilor vă permite să restricționați efectuarea sau recepționarea apelurilor de către telefon. Pentru această funcție este necesară parola de restricționare, pe care o puteți obține de la furnizorul dvs.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- ▶ **Toate apelurile efectuate:** Nu poate fi efectuat niciun apel.
- ▶ **Apeluri internaționale efectuate:** Nu pot fi efectuate apeluri internaționale.
- ▶ **Apeluri internaționale efectuate în roaming:** Când sunteți în străinătate, pot fi efectuate apeluri numai către numere din țara în care vă aflați și din țara de reședință, respectiv țara în care se află rețeaua de reședință.
- ▶ **Toate recepționate:** Nu poate fi recepționat niciun apel.

- ▶ **Apeluri permise în roaming:** Nu pot fi permise apeluri când utilizați telefonul în afara zonei de servicii de reședință.
- ▶ **Anulați tot:** Toate setările de blocare a apelurilor sunt dezactivate; apelurile pot fi efectuate și permise normal.
- ▶ **Modificați parola:** Utilizați această opțiune pentru setarea și schimbarea parolei de blocare a apelurilor obținută de la furnizor. Înainte de a putea specifica o parolă nouă, trebuie să introduceți parola curentă. După ce ați introdus o parolă nouă, vi se va solicita să o confirmați prin reintroducere.

### Notă

- ▶ Pentru a utiliza opțiunea **Restricționarea apelurilor**, trebuie să introduceți parola de rețea. Dacă apelurile sunt blocate, pot fi efectuate apeluri numai către anumite numere de urgență din unele rețele.

## Număr cu apelare fixă (FDN) (Meniu 3.6.5) (Depinde de cartela SIM)

Utilizați acest meniu pentru a restricționa apelurile efectuate către numerele de telefon selectate, dacă această funcție este suportată de cartela dvs. SIM. Este necesar codul PIN2.

Sunt disponibile opțiunile următoare:

- ▶ **Pornit:** Utilizați această opțiune numai pentru numerele de telefon salvate în agendă. Trebuie să introduceți codul PIN2.
- ▶ **Oprit:** Vă permite să apălați orice număr.
- ▶ **Listă de numere:** Utilizați această opțiune pentru a vizualiza numerele salvate ca numere cu apelare fixă.

### Notă

- ▶ Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul în care cartela dvs. nu are acest cod, această opțiune de meniu nu este afișată.

## Modificați codurile (Meniu 3.6.6)

Funcția **Modificați codurile** vă permite să schimbați parola curentă cu una nouă. Înainte de a putea specifica o parolă nouă, trebuie să introduceți parola curentă.

Utilizați această funcție pentru a schimba codurile de acces: **PIN1, PIN2, Cod de securitate.**

### Notă

- ▶ PIN: Personal Identification Number - Număr Personal de Identificare.



## Starea memoriei

Meniu 3.7

Puteți verifica dimensiunea memoriei libere și a memoriei disponibile pentru mesaje text.

## Resetați la implicit

Meniu 3.8

Puteți reseta telefonul la configurația implicită. Pentru aceasta, procedați după cum urmează:

1. Selectați opțiunea meniului **Resetați la implicit**.
2. Introduceți codul de siguranță format din 4 cifre.

### Notă

- ▶ Codul de siguranță este presetat la 0000.



Puteți să vă bucurați de funcțiile multimedia cum ar fi camera foto și camera video pentru distracția și confortul dvs.

## Notă






- ▶ Când nivelul bateriei este redus, este posibil ca funcția Multimedia sau Camera foto să nu funcționeze.
- ▶ Indicația pentru nivelul bateriei poate fi mai mică în timpul utilizării funcțiilor multimedia, datorită consumului ridicat de curent.

## Aparat foto

Meniu 4.1

1. Apăsați tasta Meniu și apoi navigați și selectați Camera foto. Selectați opțiunea Camera foto, iar ecranul se va transforma în vizor.
2. Focalizați imaginea subiectului pe care doriți să o captați, apoi apăsați tasta .
3. Dacă doriți să o salvați, apăsați tasta .

## Notă

- ▶ Puteți controla dimensiunea, luminozitatea, culoarea și zoomul imaginii, derulând la meniul Opțiuni al camerei. Apoi utilizați , ,  pentru a naviga și schimba diferite setări. ( sau .

## ▶ Mod

- **O singură fotografie:** 176x220, 320x240, 640x480, 1280x1024
- **Fotografiere multiplă:** 176x220, 320x240


## ▶ Măsurare: Centrat / Combinat

- ▶ **Balans alb:** Vă permite să modificați această setare în funcție de condițiile de mediu.
- ▶ **Calitate:** Vă permite să setați calitatea imaginii la Normal, Fin și Superfin.
- ▶ **Temporizator:** Vă permite să selectați decalajul temporar (Oprit, 3 secunde, 5 secunde sau 10 secunde). Apoi telefonul face o fotografie după durata specificată.

# Aparat foto

- ▶ **Dimensiune:** Vă permite să setați dimensiunea imaginii la una din variantele 176x220, 1280x1024, 640x480, 320x240.
- ▶ **Ton declanș.:** Puteți seta sunetul emis la efectuarea unei fotografii.
- ▶ **Salvați în:** Externă/Telefon
- ▶ **Bliț:** Determină folosirea blițului.
- ▶ **Efect imagine:** Sunt disponibile 4 setări: Culoare, Sepia, Mono, Negativ.
- ▶ **Mod Nocturn:** Vă permite să efectuați fotografii noaptea, utilizând acest meniu.

Când vă aflați în modul de captură Cameră foto, puteți ajusta zoomul apăsând tastele de navigare Sus/Jos.

- ▶ Pentru a efectua o fotografie cu o tastă rapidă
1. Țineți apăsată tasta [  ] câteva secunde.
  2. Ecranul se va transforma în vizor.

## Cameră video

Meniu 4.2


Selectați meniul Cameră video.


- ▶ **Durata înregistrării:** Puteți selecta timpul de înregistrare din listă: 1 Minut, 5 Minute, 30 Minute, 90 Minute și Nelimitat.

### Notă

- ▶ Durata de înregistrare pentru "Nelimitat" poate depinde de durata înregistrării, dimensiunea datelor și de memoria disponibilă.

Meniul cu setări pentru Aparat foto este identic cu cel pentru Cameră foto, cu excepția următoarelor elemente: **Ton declanș.**, **Dimensiune**, **Măsurare**, **Temporizator**.

Pentru a începe înregistrarea, apăsați . De îndată ce începe înregistrarea, se va afișa un cronometru.



Apăsați tasta Meniu (  ) și selectați Mesaje, utilizând tastele de navigare.

## Creare mesaj nou

Meniu 5.1

### Scriveți SMS (Meniu 5.1.1)

Telefonul dvs. recepționează mesaje vocale de înștiințare și mesaje SMS (Short Message Service - Serviciul de Mesagerie Scurtă). Mesajele vocale și mesajele SMS sunt servicii de rețea. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul.

Pictograma  indică primirea unui mesaj vocal. Pictograma  indică primirea unui mesaj text nou.

Utilizați opțiunea **Ștergeți** din meniul **Primește** pentru a șterge mesajele vechi. Când există spațiu liber în memoria pentru mesaje, mesajele SMS nerecepționate vor fi primite (cu condiția să existe spațiu suficient disponibil).

1. Tastați mesajul. Pentru detalii despre introducerea textului, consultați paginile 29 - 31 (Introducerea textului).

2. După terminarea mesajului, apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] pentru a selecta opțiunea dorită. Sunt disponibile opțiunile următoare.

▶ **Trimiteți la:** Introduceți numărul sau selectați numărul din agendă sau dintre numerele utilizate recent. Puteți trimite un mesaj către maxim 6 numere de telefon simultan. Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni]. Vor fi afișate următoarele opțiuni.

① Căutare

② Mesaje recente

▶ **Inserare:** Vă permite să inserați un simbol, o imagine, un sunet, un șablon text, contacte și o carte de vizită.

▶ **Salvați în Schițe:** Vă permite să salvați mesajul pentru a-l trimite ulterior.

▶ **Limbi T9:** Selectați limba pentru modul de introducere T9. Puteți să dezactivați modul de introducere T9 selectând 'T9 dezactivat'.

# Mesaje

- ▶ **Ștergeți textul:** Puteți șterge text în timp ce scrieți mesajul.
- ▶ **Închidere:** Dacă selectați această opțiune în timp ce scrieți un mesaj, veți reveni în meniul mesajului. Mesajul pe care îl scriați se va pierde.

## Scrieți MMS (Meniu 5.1.2)

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini și/sau clipuri sonore. Această funcție poate fi utilizată numai dacă este suportată de operator sau furnizor. Numai dispozitivele care oferă mesaje multimedia pot trimite și primi astfel de mesaje.


1. Adăugați o imagine și/sau un sunet. Puteți trece la funcția următoare utilizând tastele de navigare Sus/Jos.
2. Puteți adăuga o planșă, utilizând tasta rapidă stânga [Opțiuni].
3. Apăsăți tasta funcțională stânga [Opțiuni]. Sunt disponibile opțiunile următoare.

- ▶ **Trimiteteți la:** Puteți trimite mesaje multimedia la mai mulți destinatari simultan, puteți seta mesajele ca fiind prioritare și puteți seta perioada de validitate.
- ▶ **Inserare:** Vă permite să inserați un simbol, o imagine, un sunet nou, un diapozitiv nou, un șablon text, contacte și o carte de vizită, Clip video, Altele.
- ▶ **Previzualizare:** Afișează mesajul multimedia pe care doriți să-l trimiteteți.
- ▶ **Salvați:** Salvează mesajul multimedia ca schiță sau șablon.
- ▶ **Editați subiectul:** Editați subiectul mesajului.
- ▶ **Mutați în:** Permite deplasarea la diapozitivul următor sau precedent.
- ▶ **Ștergeți planșa:** Șterge diapozitivul selectat.
- ▶ **Ștergeți media:** Puteți elimina imaginea sau sunetul din planșă.
- ▶ **Durata planșei:** Puteți seta durata de afișare a fiecărei planșe.

- ▶ **Limbi T9:** Selectați limba pentru modul de introducere T9. De asemenea, puteți să dezactivați modul de introducere T9, selectând 'T9 dezactivat'.
- ▶ **leşire:** Dacă selectați această opțiune în timp ce scrieți un mesaj, veți reveni în meniul mesajului. Mesajul pe care îl scriați se va pierde.

## E-mail (Meniu 5.1.3)

Pentru a trimite/primi un e-mail, trebuie să configurați contul de e-mail.

1. Tastați subiectul mesajului și apăsați OK.
2. După scrierea unui mesaj e-mail, apăsați tasta funcțională stânga  [Opțiuni]. Puteți accesa următoarele opțiuni din meniu.
  - ▶ **Trimiteți la:** Introduceți numărul de telefon sau selectați numărul din agenda telefonică.
  - ▶ **Inserare:** Puteți adăuga Simbol/Șablon text/Contacte/Semnătură.
  - ▶ **Atașamente:** Puteți atașa un fișier Imagine/Clip video/Sunet/Fotografie nouă/Videoclip nou/Sunet nou/Altele.

- ▶ **Previzualizare:** Puteți previzualiza mesajul e-mail pe care l-ați scris.
- ▶ **Salvați în Schițe:** Selectați această opțiune pentru a salva mesajul în Schițe.
- ▶ **Editați subiectul:** Puteți edita subiectul.
- ▶ **Limbi T9:** Selectați limba pentru modul de introducere T9. De asemenea, puteți să dezactivați modul de introducere T9 selectând 'T9 dezactivat'.
- ▶ **Ștergeți textul:** Puteți elimina toate mesajele scrise.
- ▶ **leşire:** Dacă apăsați leșire în timp ce scrieți un mesaj, puteți încheia mesajul curent și puteți reveni în meniul Mesaje. Mesajul scris nu este salvat.

## Primate





Meniu 5.2

Mesajele text recepționate și mesajele de pager pot fi căutate, iar conținutul acestora poate fi vizualizat. Mesajele recepționate sunt afișate în ordinea datei.

Veți fi înștiințat(ă) când ați primit mesaje. Acestea vor fi salvate în directorul Primate. Puteți identifica fiecare mesaj după pictogramă. Pentru detalii, consultați descrierea pictogramelor de mai jos.

Dacă telefonul nu mai are spațiu disponibil pentru mesaje, puteți elibera spațiu prin ștergerea mesajelor, fișierelor media și a aplicațiilor.

### Pictogramă Specificație pictogramă

	Mesaj SIM citit
	Mesaj SIM necitit
	Mesaj citit
	Mesaj necitit

### Notă

- ▶ Mesajul SIM reprezintă un mesaj salvat în memoria cartelei SIM. Rețeaua diferențiază un mesaj recepționat salvat în cartela memoriei SIM de un mesaj oarecare.

Fiecare mesaj primit are disponibile următoarele opțiuni. Apăsați tasta rapidă stânga [Opțiuni].

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza mesajul primit.
- ▶ **Ștergeți:** Șterge mesajul selectat din Primate.
- ▶ **Răspundeți:** Trimite un răspuns la mesajul primit.
- ▶ **Redirecționare:** Redirecționează un mesaj primit către alți destinatari.
- ▶ **Returnați apel:** Apelați numărul de telefon al expeditorului.
- ▶ **Informații:** Afișează informații despre mesajul primit.
- ▶ **Ștergere multiplă:** Vă permite selectarea multiplă a mesajelor pentru ștergere.
- ▶ **Ștergeți toate mesajele citite:** Șterge toate mesajele citite.

- ▶ **Ștergeți tot:** Ștergeți toate mesajele din director.

---

### Pictogramă      Specificație pictogramă

---



Mesaj multimedia citit



Mesaj multimedia necitit



Înștiințare pentru MMS

---

- ▶ **Răspundeți:** Trimite un răspuns expeditorului.
- ▶ **Răspundeți tuturor:** Răspundeți la toate mesajele multimedia ale expeditorului.
- ▶ **Ștergeți:** Permite ștergerea mesajului curent.
- ▶ **Redirecționare:** Redirecționează mesajul selectat către alți destinatari.
- ▶ **Extrageți date:** Permite extragerea de imagini sau sunete. Aceste elemente vor fi salvate în directorul propriu sau în agenda telefonică.
- ▶ **Returnați apel:** Permite apelarea expeditorului.
- ▶ **Informații:** Afișează informații despre mesajele recepționate; adresa expeditorului, subiectul (numai pentru mesajele multimedia), data și ora mesajului, tipul și dimensiunea mesajului.

## Schițe

Meniu 5.3

În acest meniu, puteți vizualiza lista mesajelor salvate ca schițe. Derulați lista utilizând tastele de navigare Sus/Jos. Pentru fiecare schiță sunt disponibile următoarele opțiuni.

- ▶ **Vizualizați:** Vizualizați mesajele salvate ca schițe.
- ▶ **Editați:** Editați mesajele înainte de a le trimite.
- ▶ **Ștergeți:** Ștergeți mesajul curent.
- ▶ **Informații:** Permite verificarea datei, orei, tipului și dimensiunii fișierului pentru un mesaj.
- ▶ **Ștergere multiplă:** Vă permite selectarea multiplă a mesajelor pentru ștergere.
- ▶ **Ștergeți tot:** Ștergeți toate mesajele din Schițe.



## E-mail

Meniu 5.4

Când accesați acest meniu, puteți fie să vă conectați de la distanță la căsuța dvs. poștală pentru a vă prelua noile mesaje e-mail, fie să vizualizați mesajele e-mail preluate anterior fără a vă conecta la serverul e-mail.

Puteți verifica mesajele salvate, directorul Schițe, directorul De trimis, și mesajele e-mail trimise. În directorul Primate, sunt salvate până la 20 de mesaje e-mail.

## De trimis

Meniu 5.5

În acest meniu, puteți vizualiza lista și conținutul mesajelor trimise și puteți verifica dacă transmiterea acestora s-a realizat cu succes.

Sunt disponibile opțiunile următoare:

---

### Pictogramă Specificația pictogramei

---



Mesaj SIM trimis



Mesaj trimis

---

- ▶ **Vizualizați:** Afișează mesajul selectat.
- ▶ **Ștergeți:** Ștergeți mesajul selectat din De trimis.
- ▶ **Retrimiteți:** Vă permite retransmiterea mesajului.
- ▶ **Editați:** Vă permite editarea mesajului selectat din directorul De trimis.
- ▶ **Informații:** Afișează informații despre mesajele trimise.

- ▶ **Ștergere multiplă:** Permite selectarea multiplă a mesajelor pentru ștergere.
- ▶ **Ștergeți tot:** Ștergeți toate mesajele din directorul Trimise.

Utilizați acest meniu pentru a vizualiza mesajele trimise. Pentru fiecare mesaj trimis, puteți vedea starea transmiterii.

- ▶ **Ștergeți:** Ștergeți mesajul curent.
- ▶ **Redirecționați:** Redirecționați mesajul curent către alți destinatari.
- ▶ **Informații:** Afișați informații despre mesajele din directorul De trimis: Subiect (numai pentru mesajele multimedia), data și ora mesajului, tipul și dimensiunea mesajului.

## Trimise

Meniu 5.6

Acest meniu vă permite vizualizarea mesajul trimis deja. Puteți verifica ora la care a fost trimis mesajul și conținutul acestuia.

## Mesagerie vocală

Meniu 5.7

Acest meniu vă oferă o modalitate rapidă de accesare a centrului de mesagerie vocală (dacă această funcție este oferită de rețea). Pentru a putea utiliza această funcție, trebuie să introduceți numărul serverului de mesagerie vocală, obținut de la operator. Când este recepționat un mesaj vocal nou, simbolul va fi afișat pe ecran. Pentru a vă configura corect telefonul, vă rugăm contactați operatorul pentru detalii despre acest serviciu.

## Mesaj informativ

Meniu 5.8

Mesajele serviciului de informații sunt mesaje text trimise de rețea către utilizatorii de telefoane mobile. Aceste mesaje oferă informații generale, cum ar fi prognoza meteo, informații despre trafic, companii de taximetre, farmacii sau cotații la bursă. Fiecare tip de informații este asociat unui număr, care poate fi obținut de la operator. Când recepționați un mesaj de la serviciului de informații, un mesaj pop-up va indica primirea unui mesaj nou sau mesajul informativ va fi afișat direct. În modul în așteptare, sunt disponibile următoarele opțiuni la vizualizarea mesajelor informative.

## Citire (Meniu 5.8.1)

Dacă ați recepționat mesaje informative și selectați **Citire** pentru a vizualiza mesajul, acesta va fi afișat pe ecran.

## Subiecte (Meniu 5.8.2)

Pentru a crea subiecte noi, selectați **Nou**. Dacă există deja subiecte create, le puteți dezactiva, edita sau șterge utilizând tasta rapidă stânga [Opțiuni].

## Șabloane

Meniu 5.9

Lista conține mesaje predefinite. Puteți vizualiza și edita mesajele șablon sau puteți crea mesaje noi. Sunt disponibile două tipuri de mesaje șablon: Text și Multimedia.

Text (Meniu 5.9.1)

- Sună-mă înapoi.
- Întârzii. Ajung la...
- Unde ești acum?
- Sunt pe drum.
- Urgent! Te rog să mă suni!
- Te iubesc!

Sunt disponibile opțiunile următoare.

- ▶ **Vizualizați:** Puteți afișa șabloanele multimedia.
- ▶ **Editați:** Utilizați această opțiune pentru a scrie un mesaj nou sau pentru a edita mesajul șablon selectat din lista de șabloane text.
- ▶ **Trimiteți prin**
  - **SMS:** Utilizați această opțiune pentru a expedia prin SMS mesajul șablon selectat.
  - **MMS:** Utilizați această opțiune pentru a expedia prin MMS mesajul șablon selectat.
- ▶ **E-mail:** Acest meniu vă permite să editați, ștergeți sau să adăugați un cont de e-mail.
- ▶ **Șablon nou:** Utilizați această opțiune pentru a crea un șablon nou.
- ▶ **Ștergeți:** Permite ștergerea șablonului.
- ▶ **Ștergeți tot:** Permite ștergerea tuturor mesajelor multimedia.

## Imagine (Meniu 5.9.2)

- ▶ **Salvați:** Salvați mesajele multimedia ca schițe sau șabloane.
- ▶ **Inserare:** Puteți insera un simbol, o imagine, un clip video, un sunet și Diapozitiv nou Șablon text, Carte de vizită, Altele.
- ▶ **Previzualizare:** Afișați mesajul multimedia sub formă de schiță.
- ▶ **Editați subiectul:** Permite modificarea modelului pentru MMS.
- ▶ **Ștergeți media:** Ștergeți planșa marcată.
- ▶ **Durata planșei:** Permite setarea cronometrului pentru diapozitiv, text sau alinierea conținutului mesajului la dreapta, la stânga, sus și jos.
- ▶ **Limbi T9:** Selectați modul de introducere T9.
- ▶ **Ieșire:** Permite ieșirea din meniu.

## Setări

Meniu 5.0

### SMS (Meniu 5.0.1)

- ▶ **Numărul centrului de mesagerie:** Dacă doriți să trimiteți un mesaj text, puteți recepționa adresa centrului SMS prin intermediul acestui meniu.
- ▶ **Perioadă de valabilitate:** Acest serviciu de rețea permite setarea duratei în care vor fi stocate mesajele text în centrul de mesaje.
- ▶ **Raport livrare:** Dacă îl setați la **Da**, puteți verifica dacă mesajul a fost trimis cu succes.

▶ **Cost răspuns:** Când este trimis un mesaj, destinatarii pot răspunde folosind același centru de servicii.

▶ **Tip mesaj:**

**Text, Voce, Fax, Paginare, X.400, E-mail, ERMES.**

De obicei, tipul de mesaj este setat la **Text**. Puteți converti textul în diferite formate alternative. Pentru informații despre disponibilitatea acestei funcții, contactați furnizorul.

▶ **Setări purtător de date:** Puteți seta serviciul de date purtător.

## MMS (Meniu 5.0.2)

▶ **Subiect:** Obiect MMS

▶ **Durata planșei:** Permite setarea duratei planșei.

▶ **Prioritate:** Puteți trimite mesajul după setarea nivelului de prioritate: Ridicat, Normal sau Scăzut.

▶ **Perioadă de valabilitate:** Acest serviciu de rețea permite setarea duratei în care vor fi stocate mesajele text în centrul de mesaje.

▶ **Raport livrare:** Dacă este setat la Da în acest meniu, puteți verifica dacă mesajul dvs. a fost trimis cu succes.

▶ **Raport din spate:** Dacă setați la Pornit, puteți verifica dacă mesajul dvs. a fost citit sau nu.

▶ **Descărcare automată**

**Pornit:** Mesajele sunt descărcate automat la recepționare.

**Oprit:** Necesită confirmare pentru descărcarea fiecărui mesaj.

**Numai rețea de reședință:** În rețeaua de reședință, puteți seta meniul Descărcare automată la "Pornit". În caz contrar, puteți activa funcția Descărcare automată atunci când este setată la "Oprit" în rețeaua roaming.

▶ **Profil rețea:** Pentru a descărca un MMS de pe server, trebuie să configurați o conexiune de date CSD sau GPRS. Dacă selectați serverul de mesaje multimedia, puteți seta URL-ul pentru serverul de mesaje multimedia. Puteți seta peste 10 profiluri pentru conectarea la acest serviciu.

## ► Tip de mesaj permis

**Personale:** Mesaje personale.

**Reclamă:** Mesaje comerciale.

**Informații:** Informații necesare.

## E-mail (Meniu 5.0.3)

### Cont de e-mail (Meniu 5.0.3.1)

Puteți seta conturi de e-mail, selectând Nou. Utilizând [Opțiuni] puteți seta următoarele valori.

► **Vizualizați:** Puteți vizualiza informații despre contul selectat.

► **Setați ca implicit:** Puteți selecta un cont de e-mail ca implicit.

### ► Editați

- **Numele contului**

- **Adresă de e-mail:** Introduceți adresa de e-mail furnizată de furnizorul dvs.

- **Nume propriu:** Introduceți un nume de utilizator.

- **Tip protocol:** POP3/IMAP4

- **Server e-mail intrare:** Introduceți adresa POP3 și numărul portului care recepționează mesajul dvs. de e-mail.

- **Numele utilizatorului:** Introduceți ID-ul dvs. de e-mail.

- **Parolă:** Introduceți parola dvs. de e-mail.

- **Serverul e-mailului de ieșire:** Introduceți adresa SMTP și numărul portului al computerului care trimite mesajul dvs. e-mail.

- **Dimensiune maximă la primire:** Setați dimensiunea fișierelor pe care le puteți primi(100KB/200KB/300KB).

- **Salvați pe server:** Selectați Pornit pentru a salva fișierul pe server.

- **Inserați semnătură:** Selectați Pornit pentru a vă adăuga semnătura la mesajele e-mail.

### ► Setări avansate

- **Adresă e-mail pt. răspuns:** Puteți seta adresa e-mail pentru răspuns.

- **Număr port de primire:** Introduceți adresa POP3 și numărul portului corespunzător contului care recepționează mesajul dvs. e-mail.

- **Numărul portului de ieșire:** Introduceți adresa SMTP și numărul portului corespunzător computerului care trimite mesajul dvs. e-mail.
- **Autentificarea mesajului expediat:** Selectați Pornit pentru a acorda autentificarea e-mailului.
- **IDul serverului de ieșire:** Introduceți ID-ul de e-mail.
- **Parola serverului de ieșire:** Introduceți parola dvs. de e-mail.
- ▶ **Cont nou:** Puteți seta un cont nou.
- ▶ **Ștergeți:** Ștergeți contul selectat din listă.
- ▶ **Ștergeți tot:** Elimină din listă toate conturile selectate.

### Profil rețea (Meniu 5.0.3.2)

Un profil este informația despre rețea utilizat pentru conectarea la Internet. Există profilurile implicite pentru anumiți operatori, salvate în memoria telefonului. Profilurile implicite nu pot fi redenumite.

### Semnătura (Meniu 5.0.3.3)

Vă puteți crea semnătura proprie.

### Număr centru de mesaje (Meniu 5.0.4)

Puteți recepționa mesaje vocale dacă această funcție este acceptată de furnizor. La primirea unui mesaj vocal nou, simbolul corespunzător va fi afișat pe ecran. Pentru configurarea corectă a telefonului, consultați furnizorul pentru detalii despre acest serviciu.

1. Țineți apăsată tasta  în modul în așteptare.
2. Puteți verifica următoarele submeniuri.

- ▶ **Acasă:** Puteți asculta mesaje vocale selectând Acasă.
- ▶ **Roaming:** Puteți asculta mesaje vocale chiar și când sunteți în afară, dacă este suportat serviciul de roaming.



# Mesaje

## Mesaje push (Meniu 5.0.5)

Puteți seta opțiunea pentru a recepționa mesajul sau nu.

## Mesaj informativ (Meniu 5.0.6)

### ► Primire

**Da:** Dacă selectați acest meniu, telefonul dvs. va primi mesaje de la serviciul de informații.

**Nu:** Dacă selectați acest meniu, telefonul dvs. nu va mai primi mesaje de la serviciul de informații.

### ► Alertă

**Da:** Telefonul dvs. va emite un bip când primiți mesaje de la serviciul de informații.

**Nu:** Telefonul dvs. nu va emite niciun sunet, chiar dacă ați primit mesaje de la serviciul de informații.

- **Limbi:** Puteți selecta limba dorită apăsând [Pornit / Oprit]. Apoi, mesajul de la serviciul de informații va fi afișat în limba selectată.

## Orange World

Cu un simplu clic de pe noul telefon KE260, în Orange World aveți acces la o multitudine de servicii pentru a vă distra, a vă informa sau a vă face viața mai ușoară.

Pentru a găsi cât mai ușor și rapid ceea ce căutați, Orange World este organizat în 3 secțiuni:

## Informații

Ediția personală a ziarelor - știri de ultimă oră, rezultate sportive, meteo, programe TV, curs BNR, rezultate loto.

## Enjoy

Universul distracției: Chat, tonuri de apel și jocuri, horoscop, bioritm precum și servicii video – programe TV în direct și clipuri cu filme, sport, muzică.

## Util

Aplicațiile de care ai nevoie: adrese și numere de telefon, e-mail, motoare de căutare (Google), convertor valutar.

Nu trebuie decât să selectați Orange în meniul telefonului dumneavoastră.

În Orange World vă puteți crea singuri propriul univers cu acces direct la serviciile care vă interesează. Alegeți secțiunea MyPage unde adăugați linkurile care vă interesează sau le stergeți pe cele de care nu mai aveți nevoie.

# Orange Music

## Music Store

Meniu 7.1

## Player audio

Meniu 7.2

Telefonul KE260 are integrat un player MP3. Puteți asculta fișierele MP3 din memoria telefonului cu ajutorul unei căști compatibile sau a difuzorului integrat.

### Notă

- ▶ Din cauza dimensiunilor reduse ale difuzorului, sunetul poate fi distorsionat, în special la volum ridicat și la frecvențe joase. În consecință, vă recomandăm să utilizați o cască stereo pentru a beneficia de calitatea ridicată a muzicii.

Playerul audio suportă următoarele formate:

- MPEG-1 Layer III, MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III cu frecvență de eșantionare de la 8KHz la 48KHz. Rata de redare: maxim 320 Kbps, stereo.
- **AAC**: Formatele ADIF, ADTS (frecvență de eșantionare între 8 KHz și 48 KHz)
- **AAC+**: V1: (Rată de redare între 16~128Kbps)  
V2: (Rată de redare între 16~48 Kbps)  
(Frecvență de eșantionare între 8 KHz și 48 KHz)
- **MP4**: Frecvență de eșantionare între 8KHz și 48KHz, rată de redare maxim 320 Kbps, stereo.
- **WMA**: Frecvență de eșantionare între 8 KHz și 48 KHz, rată de redare maxim 320 Kbps, stereo.

### Notă


- ▶ Telefonul KE260 nu suportă fișiere MP3 și AAC cu rată de redare variabilă. În consecință, nu puteți schimba formatul fișierului din MP3 în AAC.

Puteți transfera în memoria telefonului fișiere MP3, de pe un PC, utilizând standardul Mass Storage (Stocare masivă). Când conectați telefonul la un PC cu ajutorul cablului USB acesta va fi afișat ca o unitate amovibilă în Windows Explorer. Dacă utilizați Win98 SE, trebuie să instalați driverul Mass Storage de pe CD-ROM-ul cu Windows 98.

### Notă

- ▶ Copiați fișierele MP3 în directorul Media\Muzica mea. Dacă încercați să copiați fișierele MP3 în alt director, nu veți putea vizualiza fișierele MP3.
- ▶ PC-ul trebuie să aibă instalat un sistem de operare Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000 sau Windows XP.

1. **Redare:** Derulați la playerul MP3.

Apăsați tasta funcțională stânga  [Opțiuni] pentru a accesa următoarele meniuri.

- ▶ **Vizualizați lista de redare:** Puteți vizualiza lista de redare în timp ce le ascultați.
- ▶ **Setați ca ton de apel:** Acest meniu vă permite să setați un fișier MP3 ca ton de apel. De asemenea, puteți seta din meniul Profiluri un fișier MP3 ca ton de apel.

## ► **Setări**

### - **Egalizator**

Acest meniu vă ajută să ajustați modul de redare a anumitor frecvențe atunci când ascultați muzică. Acest telefon dispune de patru meniuri presetate. Când accesați acest meniu, puteți vizualiza valoarea curentă a egalizatorului.

### - **Modul de joc**

Acest meniu permite setarea modului de redare.

### - **Setați redarea aleatorie**

Puteți asculta fișierele MP3 într-o ordine aleatorie.

### - **Efect vizual**

Puteți selecta dintre meniurile de efecte vizuale Spectru real și Spectru fals:

2. **Ștergeți:** Permite ștergerea fișierului selectat.
3. **Trimiteți prin Bluetooth:** Trimite fișierul prin Bluetooth.
4. **Ștergeți tot:** Permite ștergerea tuturor fișierelor.
5. **Informații:** Pentru a vizualiza informațiile despre fișierul selectat.

## **Notă**

- Muzica este protejată prin drepturile de autor în tratate internaționale și legislații naționale de drepturi de autor. Poate fi necesar să obțineți o permisiune sau o licență pentru reproducerea sau copierea anumitor fișiere audio. În anumite țări, legislația interzice copierea materialelor protejate prin drepturile de autor, chiar și pentru uz personal. Consultați legislația națională din țara în cauză privitoare la utilizarea acestor materiale.

## Compozitor muzică

Meniu 7.3

Puteți compune melodia pe care o doriți pentru apel.

### Compuneți melodie (Meniu 7.3.1)

Puteți seta moduri diferite pentru compunerea melodiei: Mod Fredonare, Mod Tastatură, Mod de Punctare.

- **Mod Fredonare:** Puteți înregistra o voce care fredonează.
- **Mod Tastatură:** Puteți crea melodia cu ajutorul tonurilor de taste, apăsând tastele numerice.
- **Mod de Punctare:** Puteți compune melodia introducând notele dorite.

### Melodia mea (Meniu 7.3.2)

După salvarea melodiei, puteți vizualiza sub-meniurile după cum urmează:

- **Redare:** Puteți reda melodia.
- **Setați ca ton de apel:** Puteți seta melodia ca ton de apel.
- **Editați:** Puteți edita melodia.
- **Redenumiți:** Puteți schimba numele melodiei.
- **Ștergeți:** Puteți șterge melodia.
- **Ștergeți tot:** Ștergeți toate melodiile salvate.
- **Informații:** Puteți vizualiza informațiile melodiei, de ex. stilul, instrumentul, ritmul, tempo-ul.

# Orange Music

## Setări (Meniu 7.3.3)

- **Aranjare:** Puteți seta modul melodiei, de ex. stilul, instrumentul, ritmul, tempo-ul.
- **Metronom:** Puteți seta tempo-ul pentru a ajusta melodia, prin activarea acestei funcții.

Puteți conecta jocurile descărcate la Internet-ul mobil utilizând browser WAP sau Java, dacă acest serviciu este disponibil de la furnizorul dvs. Vă rugăm să consultați furnizorul pentru informații despre disponibilitate și utilizare.

## Clipuri video

Meniu 8.1

Puteți vedea și trimite un videoclip. În plus, puteți seta fereastra ca fundal.

- ▶ **Redare:** Puteți reda fișierul video apăsând tasta OK, sau selectând opțiunea Redare din meniul de Opțiuni. Pentru a reda un videoclip înregistrat la rezoluția 280x160, trebuie să rotiți și să închideți clapeta.
- ▶ **Trimiteți prin:**
  - **Mesaj multimedia:** Vă permite trimiterea unui videoclip prin MMS.
  - **Mesaj e-mail:** Vă permite trimiterea unui videoclip prin e-mail.
  - **Bluetooth:** Vă permite trimiterea unui videoclip prin Bluetooth.

### Notă

- ▶ Puteți trimite fișiere prin Bluetooth numai dacă sunt salvate în memoria telefonului, nu pe cardul de memorie. Pentru a trimite un fișier dintr-o memorie externă, vă rugăm, întâi copiați fișierul în memoria internă a telefonului.

- ▶ **Copiați în memoria externă:** Copiați fișierul selectat în același director, în Memoria Multimedia/Memoria Externă.

### Atenție!

*Dacă scoateți memoria externă în timp ce se copiază un fișier, veți defecta telefonul.*

- ▶ **Mutați în memoria externă:** Mutați fișierul selectat în același director în Memoria Multimedia/Memoria Externă.

### Atenție!

*Dacă scoateți memoria externă în timpul mutării unui fișier, veți defecta telefonul.*



# Album media

- ▶ **Redenumiți:** Modificați numele fișierului selectat. Numărul maxim de caractere este 200. Nu puteți modifica extensia fișierului.
- ▶ **Ștergeți:** Ștergeți un fișier.
- ▶ **Ștergeți tot:** Ștergeți toate fișierele din listă.
- ▶ **Informații:** Afișează informațiile despre fișier.

## Imagini

Meniu 8.2

Puteți trimite un mesaj cu imaginea descărcată și o puteți seta ca fundal.

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza un fișier JPG, apăsând tasta OK sau selectând opțiunea Vizualizați din meniul de Opțiuni.
- ▶ **Setați ca fundal:** Imaginea selectată curent poate fi setată ca imagine de fundal.
- ▶ **Trimiteți prin:**
  - **Mesaj multimedia:** Puteți trimite un Imagine prin MMS.
  - **E-mail:** Vă permite trimiterea unui Imagine prin E-mail.

- **Bluetooth:** Vă permite trimiterea fișierului selectat către alt dispozitiv, prin Bluetooth.

- ▶ **Tipăriți prin Bluetooth:** Majoritatea fotografiilor pe care le-ați realizat în modul Aparat Foto și pe care le-ați descărcat prin WAP, pot fi transmise prin Bluetooth, către o imprimantă.

### Notă

- ▶ Este disponibilă pentru imprimantele care acceptă profilul de tipărire elementară. Puteți tipări cu ajutorul meniului "Trimitere prin Bluetooth" pentru imprimantele care acceptă profilul de obiect Push.
- ▶ **Spectacol planșe:** Puteți vizualiza imaginile sub forma unei prezentări de diapozitive.
- ▶ **Copiați în memoria externă:** Copiați fișierul selectat în același director din Memoria Multimedia/Memoria Externă.
- ▶ **Mutați în memoria externă:** Mutați fișierul selectat în același director din Memoria Multimedia/Memoria Externă.

- ▶ **Redenumiți:** Modificați numele fișierului selectat. Nu puteți modifica extensia fișierului.
- ▶ **Ștergeți:** Ștergeți un fișier.
- ▶ **Ștergeți tot:** Ștergeți toate fișierele din listă.
- ▶ **Informații:** Afișează informațiile despre fișier.
- ▶ **Vizualizare tip listă/grilă:** Puteți modifica formatul modului Imagini (Director/Listă).

## Sunete

Meniu 8.3

Puteți trimite un mesaj cu sunet și puteți seta sunetul respectiv ca ton de apel.

- ▶ **Redare:** Puteți reda fișierul MP3, apăsând tasta OK sau selectând Redare din meniul Opțiuni.
- ▶ **Setați ca ton de apel:** Sunetul selectat curent poate fi setat ca sonerie.

## Altele

Meniu 8.4

Aici poate fi stocat orice tip de fișier. Acest director este utilizat în principal pentru transportarea fișierelor de la un PC la altul.

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza următoarele tipuri de fișiere; JPG, GIF, WBMP, PNG și TXT. Pe telefon pot fi vizualizate fișiere JPG (Max 460K), GIF (Max 200K).
- ▶ **Trimiteți prin Bluetooth:** Trimiteți fișierul selectat către alt dispozitiv prin Bluetooth

## Jocuri și aplicații

Meniu 8.5

## Memorie externă

Meniu 8.6

Acest meniu permite vizualizarea următoarelor directoare de pe cardul de memorie Clipuri Video, Fotografii, Imagini, Muzică, Sunete și Altele.

# Calendar




## Calendar


Meniu 9.1


La accesarea acestui meniu, este afișat un calendar. Luna și anul sunt afișate în partea superioară a ecranului. Oricând veți schimba data din meniul Setări, calendarul se va actualiza automat.

Data curentă va fi evidențiată cu gri și toate programările vor fi indicate cu un triunghi roșu în colțul din stânga sus al datei. Puteți seta o alarmă sonoră pentru reamintiri.

Pentru a schimba ziua, luna și anul.




Tastă	Descriere
	Anual
	Lunar
	Săptămânal
	Zilnic

În modul Agendă, apăsați tasta funcțională stânga  [Opțiuni], după cum urmează;

- ▶ **Vizualizați:** Puteți consulta un program detaliat, cum ar fi întregul program configurat de dvs.
- ▶ **Programare nouă:** Permite adăugarea unei programări pentru ziua dorită. Introduceți subiectul și apăsați tasta rapidă stânga  [OK].
- ▶ **Ton de alarmă:** Puteți seta tonul de alarmă pentru fiecare dată aleasă.
- ▶ **Vizualizați toate programările:** Puteți consulta toate programările.
- ▶ **Accesați data:** Puteți derula direct la data aleasă.
- ▶ **Ștergeți vechi:** Puteți șterge programările din trecut de care nu mai aveți nevoie.
- ▶ **Ștergeți tot:** Puteți șterge toate notițele.

# Memo

## Meniu 9.2

1. Selectați Memo, apăsând tasta funcțională stânga  [OK].
2. Dacă intrarea este goală, adăugați un memento nou, utilizând tasta funcțională stânga  [Scriere].
3. Introduceți memento-ul și apoi apăsați tasta funcțională stânga  [OK].

# Jocuri și aplicații

Puteți accesa o gamă variată de jocuri de pe telefonul dvs. Aceste jocuri sunt diferite de cele care pot fi descărcate, deoarece necesită o conexiune permanentă la Internet pe durata jocului.

## Notă

- ▶ După ce descărcați orice joc Java, apăsați tasta "Ok" (OK) pentru a salva jocul în directorul principal.

## Jocuri și aplicații

Meniu 10.1

- **Jocuri implicite:** În acest meniu, puteți gestiona aplicațiile Java instalate în telefonul dvs. Vă puteți juca sau puteți șterge aplicațiile descărcate sau puteți seta opțiunea de conectare. Aplicațiile descărcate sunt organizate în directoare.

Apăsați tasta funcțională stânga (F1) [OK] pentru a deschide directorul selectat sau pentru a lansa midlet-ul selectat.

După ce ați selectat un director, apăsați [Opțiuni] și se vor afișa opțiunile disponibile pentru submeniuri.

- ▶ **Deschideți:** Puteți vizualiza jocurile salvate în telefon.
- ▶ **Director nou:** Creați un director nou.

Java™ este o tehnologie dezvoltată de Sun Microsystems. Într-un mod similar în care descărcați Java Applet utilizând navigatoarele Netscape sau MS Internet Explorer, Java MIDlet poate fi descărcat utilizând telefonul activat pentru WAP. În funcție de furnizor, toate programele bazate pe Java, cum ar fi jocurile Java, pot fi descărcate și rulate pe telefon. După descărcare, programul Java poate fi vizualizat în meniul Jocuri & Aplicații de unde poate fi selectat, rulat sau șters. Fișierele programului Java salvate în telefon sunt în format JAD sau .JAR.

### Notă

Fișierul JAR este un format comprimat al programului Java, iar fișierul JAD este un fișier descriptiv care include toate informațiile detaliate. Înainte de descărcare, din rețea puteți vizualiza toate descrierile detaliate ale fișierelor din fișierul JAD.

### Atenție

Numai programele bazate pe J2ME (Java 2 Micro Edition) vor rula pe un telefon. Programele bazate pe J2SE (Java 2 Standard Edition) vor rula numai pe un calculator.

### Opțiuni

Unele aplicații Java necesită o conexiune de date. Selectați această opțiune pentru a seta opțiunile de conectare.

- ▶ **Mai multe jocuri:** când selectați acest meniu, vă puteți conecta la URL-ul favoritului prin browserul WAP.
- ▶ **Setări**
  - **Cont Java**

Dacă operatorul dvs. nu furnizează un port Proxy, nu trebuie să completați câmpul Număr port din contul Java activat.

- **Numele contului:** Introduceți numele contului.
- **Adresă Proxy:** Introduceți adresa IP a serverului proxy pe care-l accesați
- **Număr port:** Introduceți numărul portului pentru proxy

### - Profil rețea

Dacă doriți să descărcați conținut Java prin browserul WAP sau să vă conectați la rețea prin aplicația Java, trebuie să setați un profil corespunzător.

## Mai multe jocuri


Meniu 10.2

## Setări

Meniu 10.3

# Profiluri

În meniul Profiluri, puteți regla și personaliza tonurile telefonului pentru diferite evenimente, medii sau grupuri de apelare. Există cinci profiluri presetate: **Normal, Silențios, Vibrații, Afară, Căști și Offline**. Fiecare profil poate fi personalizat. (Cu excepția meniurilor Vibrație, Silențios)

Apăsați tasta Meniu (  ) și selectați Profiluri utilizând tastele de navigare.

## Schimbarea profilului (Meniu 11.x.1)

1. Este afișată o listă cu toate profilurile.
2. În lista **Profiluri**, derulați până la profilul pe care doriți să-l activați și apăsați tasta funcțională stânga [OK] sau tasta OK.
3. Apoi, selectați **Activați**.

## Personalizarea profilurilor - Personalizare (Meniu 11.x.2)


Derulați până la profilul dorit din lista de profiluri. După ce apăsați tasta OK sau tasta funcțională stânga, selectați Personalizare. Se va deschide opțiunea de setare a profilului. Efectuați setările dorite.

- ▶ **Tip alertă apel:** Setați tipul de alertă pentru apelurile permise.
- ▶ **Ton de apel:** Selectați tonul de apel dorit din listă. Derulați lista utilizând tastele de navigare Sus/Jos. Puteți asculta tonul dorit înainte de a-l selecta.
- ▶ **Volum sonerie:** Setați volumul tonului de apel.
- ▶ **Tip alertă mesaj:** Setați tipul de alertă pentru mesaje.
- ▶ **Tonul mesajului:** Selectați tonul de alertă pentru mesaje.
- ▶ **Tonul tastaturii:** Selectați tonul dorit pentru tastatură.
- ▶ **Volumul tastaturii:** Setați volumul tonului tastelor.

- ▶ **Tonul clapetei:** Vă permite să selectați tonul pe care doriți să fie redat atunci când telefonul este deschis sau închis.
- ▶ **Volum efecte:** Setați volumul efectului sonor.
- ▶ **Vol. prn./op.:** Setați volumul tonului emis la pornirea sau oprirea telefonului.
- ▶ **Răspuns automat:** Această funcție va fi activată doar când telefonul este conectat la kitul Mâini libere.
  - **Oprit:** Telefonul nu va răspunde automat.
  - **După 5 sec:** După 5 secunde, telefonul va răspunde automat.
  - **După 10 sec:** După 10 secunde, telefonul va răspunde automat.



# Mai multe





Apăsați tasta Meniu  și selectați Mai multe utilizând tastele de navigare.


## Ceas alarmă

Meniu 12.1

Există 1 tipuri de ceasuri cu alarmă disponibile. Setează alarma pentru a suna la o anumită oră.

După selectarea unui tip de ceas cu alarmă utilizând tasta funcțională stânga [OK], sunt disponibile următoarele opțiuni

1.  **Alarmă Pornit / Oprit:** Selectați Pornit utilizând tastele de navigare Stânga/ Dreapta. Pentru a dezactiva funcția alarmă, selectați Oprit.
2.  **Oră alarmă:** Introduceți ora alarmei utilizând tastele numerice.
3.  **Repetare:** Selectați una din opțiunile O dată, Lu~Vi, Lu~Sâ și Zilnic utilizând tastele de navigare Stânga/Dreapta, SâM-Mie, SâM-Joi.
4.  **Melodie alarmă:** Selectați melodia dorită utilizând tastele de navigare Stânga/Dreapta.
5. Apăsați tasta funcțională stânga [OK].

Când este activată o funcție a alarmei “  ” este afișat în modul în așteptare. La ora alarmei, melodia începe să sune.




- ▶ Pentru a opri alarma, apăsați tasta funcțională dreapta [Ieșire].

## Calculator

Meniu 12.2


Dispune de funcții standard, precum +, -, ×, ÷ :  
**Adunare, Scădere, Înmulțire și Împărțire.**

Mai mult decât atât, puteți utiliza diverse funcții de calcul precum +/-, **sin, cos, tan, jurnal, Intrare, exp, sqrt, deg, rad.**

1. Introduceți numerele apăsând tastele numerice.
2. Utilizați o tastă de navigare pentru a selecta un semn de calcul.
3. Apoi introduceți numerele.
4. Apăsați tasta  pentru a vizualiza rezultatul.
5. Pentru a introduce un număr zecimal, apăsați tasta . Dacă apăsați tasta , puteți introduce ( ).

6. Pentru a părăsi aplicația Calculator, apăsați tasta funcțională dreapta  [Înapoi].

### Notă

- ▶ Pentru a șterge greșelile sau pentru a goli afișajul, apăsați tasta .
- ▶ Pentru a reveni la starea inițială, apăsați tasta rapidă dreapta [Ștergere].

## Calculator TVA

Meniu 12.3




Puteți calcula bacșiful pentru servicii când mergeți la un restaurant, la un hotel s.a.m.d.

1. Introduceți prețul total în câmpul Bon.
2. Setăți procentajul pentru bacșis.
3. Dacă doriți să împărțiți prețul, puteți utiliza "Defalc".

## Cronometru

Meniu 12.4

Este inclusă și funcția Cronometru.

1. Selectați meniul Cronometru.
2. Apăsați tasta rapidă stânga  pentru a porni cronometrul.
3. Apăsați tasta rapidă stânga  [Opriți] pentru a opri cronometrul și pentru a vizualiza durata de timp măsurată.
4. Apăsați tasta rapidă stânga  [Continuați] pentru a relua pornirea cronometrului.
5. Apăsați tasta rapidă dreapta [Tur] în timpul funcționării, pentru a măsura durata de timp la momentul respectiv și continuați cronometrarea.
6. Puteți salva până la 5 cronometrări apăsând tasta rapidă dreapta [Tur]. Dacă numărul de cronometrări măsurate depășește 6, va fi ștersă cea mai veche. Apăsați tasta rapidă dreapta [Resetați] pentru a reseta cronometrul.

### Convertor unități

Meniu 12.5

Acest meniu este utilizat pentru a converti dintr-o unitate de măsură în alta.

Există 4 tipuri de unități care pot fi convertite: Lungime, Zonă, Greutate și Volum.

1. Selectați unul dintre cele patru tipuri prin apăsarea tastei rapide stânga [Unitate].
2. Derulați la secțiunea curentă cu unități prin apăsarea tastei de navigare Sus.
3. Selectați unitatea pe care doriți să o transformați utilizând tastele de navigare Stânga/Dreapta.
4. Derulați în jos și introduceți numere utilizând tastele numerice.
5. Derulați la secțiunea Conversie unitate prin apăsarea tastei de navigare Jos.
6. Selectați unitatea în care doriți să transformați utilizând tastele de navigare Stânga/Dreapta.
7. Introduceți numerele utilizând tastele numerice. Conversia se realizează automat.

### Înregistrator voce

Meniu 12.6

Puteți înregistra un memento.

Sunt disponibile următoarele meniuri [Opțiuni].

- ▶ **Salvați:** Puteți alege Memoria telefonului sau Memoria externă.
- ▶ **Mod de înregistrare:** Puteți alege modul General pentru înregistrare nelimitată sau modul MMS pentru a înregistra până la 30 de secunde.

#### Înregistrare

1. După începerea înregistrării, este afișat mesajul REC și durata de timp rămasă.
2. Dacă doriți să întrerupeți temporar sau să reluați înregistrarea, apăsați tasta rapidă stânga sau tasta OK.
3. Dacă doriți să încheiați înregistrarea, apăsați tasta rapidă dreapta.

#### Notă

- ▶ Dacă toate pozițiile pentru memento-uri sunt pline, trebuie să ștergeți un memento vechi pentru a putea înregistra unul nou.


## Album

Puteți asculta Sunete care au fost salvate în memorie.

Fișierele sonore sunt stocate în folderul Înregistrare vocală.

## Ora în lume

Meniu 12.7

Puteți vedea ora GMT (Greenwich Mean Time) curentă și orele din marile orașe ale lumii, utilizând tastele de navigare .

Acest ecran afișează numele orașului, data și ora curentă.


Pentru a selecta fusul orar corespunzător zonei în care vă aflați, procedați după cum urmează:

1. Selectați orașul corespunzător fusului dvs. orar apăsând cel puțin o dată tastele de navigare Stânga/Dreapta. Vor fi afișate data și ora locale.
2. Dacă doriți să schimbați afișarea orei pentru ora selectată în modul în așteptare, apăsați tasta rapidă stânga [Selectare].




# Întrebări și răspunsuri

Înainte de a duce telefonul la service sau de a contacta un inginer de serviciu, verificați dacă eventualele probleme survenite cu telefonul dvs. sunt descrise aici.


**Î** Cum pot să vizualizez lista apelurilor efectuate, a apelurilor primite și a celor nepreluat?

**R** Apăsați .


**Î** Cum pot goli istoricul apelurilor?

**R** Apăsați tasta funcțională stânga și apoi   .

**Î** Cum pot vizualiza toate numerele de telefon salvate în memorie?

**R** Apăsați tasta funcțională dreapta și apoi .

**Î**  nu dispăre de pe ecran.

**R** Verificați dacă vă aflați într-o zonă de servicii. Dacă  se afișează în continuare, opriți telefonul pentru aproximativ 2 minute și reporniți-l. Dacă nu se schimbă nimic, deplasați-vă în altă zonă și verificați din nou.

**Î** Conexiunea este slabă sau se pierde în anumite zone.

**R** În anumite zone, nivelul semnalului poate varia semnificativ. Încercați să vă deplasați la altă locație. Traficul de rețea intens poate afecta capacitatea de conectare sau stabilitatea apelului.

**Î** Conexiunea este slabă chiar și atunci când se realizează.

**R** În anumite zone, nivelul semnalului poate varia semnificativ. Încercați să vă deplasați în altă poziție. Traficul intens de rețea poate afecta capacitatea de conectare sau stabilitatea apelului.

**I** Ecranul cu cristale lichide nu se activează.

**R** Scoateți și înlocuiți bateria, apoi porniți telefonul. Dacă situația persistă, încărcați bateria și încercați din nou.

**I** În anumite zone, se poate auzi un ecou în timpul conectării la un anumit telefon.

**R** Această situație este denumită 'fenomenul de ecou'. Situația apare dacă nivelul volumului este prea ridicat sau poate fi cauzată de proprietăți speciale ale aparatului de la celălalt capăt (schimbul semi-electronic între telefoane).

**I** Telefonul se încălzește.

**R** În timpul apelurilor lungi sau dacă se utilizează jocurile/Internet-ul mai mult timp, telefonul se poate încălzi. Această situație este perfect normală și nu are niciun efect asupra duratei de viață a produsului sau asupra funcționării acestuia.

**I** Soneria nu sună, doar ledul de avertizare sau ecranul LCD-ul pâlpâie.

**R** Telefonul este setat la 'Vibrație' sau 'Silentios' în meniul Profiluri. Selectați opțiunea 'Normal' sau 'Tare'.


**I** Durata de rămânere în așteptare a telefonului scade treptat.

**R** Bateriile au o durată de viață limitată. Dacă Bateria a început să funcționeze doar la jumătate din durata inițială, aceasta trebuie înlocuită. Utilizați numai componente de înlocuire autorizate.

**I** Durata de utilizare a bateriei devine din ce în ce mai scurtă.

**R** Dacă durata de utilizare a bateriei este scurtă, aceasta se poate datora mediului utilizatorului, numărului mare de apeluri sau nivelului scăzut al semnalului.

## Întrebări și răspunsuri

- I** Nu este format niciun număr atunci când apelez un contact din agendă.
- R** Verificați dacă numerele au fost salvate corect, utilizând funcția Căutare în agenda telefonică. Salvați din nou numerele, dacă este cazul.
  
- I** Nu pot fi contactat .
- R** Telefonul este pornit (Ați apăsat tasta  mai mult de trei secunde)? Ați accesat rețeaua celulară corespunzătoare? Ați setat o opțiune de blocare a apelurilor primite?
  
- I** Nu pot găsi codul de blocare, PIN sau PUK, sau parola.
- R** Codul de blocare implicit este '0000'. Dacă uitați sau pierdeți codul de blocare, contactați dealer-ul de la care ați achiziționat telefonul. Dacă uitați sau pierdeți unul din codurile PIN sau PUK sau dacă nu ați primit un astfel de cod, contactați furnizorul.

**Există o varietate de accesorii disponibile pentru telefonul dvs. mobil. Puteți selecta accesorii în funcție de necesitățile dvs. de comunicare. Pentru informații despre disponibilitatea acestora, consultați dealerul local.**

## Baterie

Este disponibilă o baterie standard.



## Căști

Permite utilizarea unui accesoriu Mâini libere. Include cască și microfon.



## Adaptorul furnizat

Acest adaptor vă permite să încărcați bateria acasă sau la serviciu.



## Notă

- ▶ Utilizați întotdeauna accesorii LG originale. Nerespectarea acestei recomandări ar putea anula garanția.
- ▶ Accesoriile pot să difere în funcție de regiune; pentru întrebări suplimentare, contactați compania de servicii locală sau agentul.



# Date tehnice

## General

**Nume produs:** KE260

**Sistem:** GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

## Temperatura de funcționare

**Maxim:** +55°C

**Minim:** -10°C



LG Electronics Romania SRL

SC LG Electronics România SRL

Adresa: Sisa, Bucuresti-Ploiesti, nr.17-21,  
Sector 1, Bucuresti, Romania  
(E-mail: Romania@lg.com)  
Cod postal: 072602  
Telefon: +40-21-23324811 / +40-21-23324802  
Fax: +40-21-23324878  
E-mail: lgromania@lg.com

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

№: 141/09.11.2006.

- Nr., LG Electronics Inc. LG Twin Towers 26,  
Yeongdeung-dong, Yeongdeung-gu, Seoul, Korea 150-721
- Si LG Electronics România SRL,  
Sos. București - Ploiești, nr. 17 - 21,  
Blaresana Business Center, et. 5,  
Sector 1, București, România  
Tel: 0040 21 23324971, Fax: 0040 21 2332478

Declaram pe propria raspundere ca produsul:

Marca: LG  
Nume comercial: KE260  
Tip sau model: GSM KE260

La care se referă această declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte  
prevederi aplicabile ale Hotărârii Guvernului nr. 86/2003 (R&TTE) și ale Directivei  
1999/5/EC (R&TTE).

Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative:

EN 301 489-01 v1.6.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v1.2.1  
EN 300 328 V.1.6.1  
EN 60950-1: 2001  
EN 50369 EN 50363: 2001  
EN 301.511 V9.0.2

CE 0168 - Aplicat 2006.

Deseul tehnic al echipamentului este disponibil la  
Locul și data redactării (scutriti DoC).

Semnătura fabricantului sau a unei persoane autorizate:  
Nume (complet)

Calitatea (titlu)

LG Electronics România SRL  
Bucuresti, 26.11.2006.



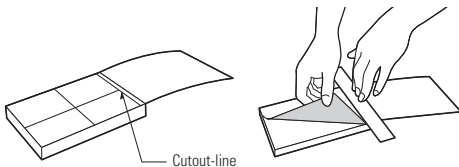
# HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

## How to cut

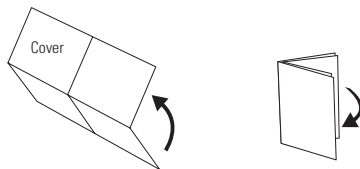
Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.



## How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.



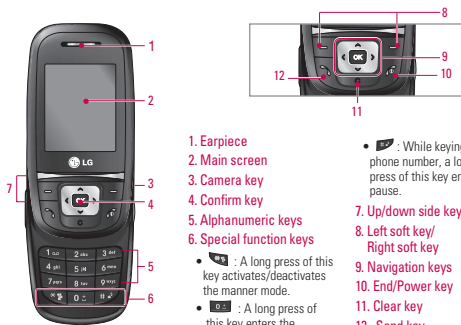
# KE260

## QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR  
CHOOSING LG MOBILE PHONE

This guide is the instruction for foreigners.

### Part of the phone



1. Earpiece
  2. Main screen
  3. Camera key
  4. Confirm key
  5. Alphanumeric keys
  6. Special function keys
  7. Up/down side keys
  8. Left soft key/  
Right soft key
  9. Navigation keys
  10. End/Power key
  11. Clear key
  12. Send key
- : While keying in a phone number, a long press of this key enters a pause.
  - : A long press of this key activates/deactivates the manner mode.
  - : A long press of this key enters the international call character "\*".

### Entering text

#### Using the T9 mode

The T9 predictive text input mode lets you enter words easily with a minimum number of key presses. As you press each key, the phone begins to display the characters that it thinks you are typing based on the built-in dictionary. You can also add new words in the dictionary. As new words are added, the word changes to reflect the most likely candidate from the dictionary.

**Example:** Press to type Good  
Press [Down navigation key] to type Home

#### Using the ABC mode

Use the to keys to enter your text.

1. Press the key labelled with the required letter:
  - Once for the first letter
  - Twice for the second letter
  - And so on
2. To insert a space, press the key once. To delete letters, press the key. Press and hold down the key to clear the whole display.

### Using the 123 (Number) mode

The 123 mode enables you to enter numbers in a text message (a telephone number, for example). Press the keys corresponding to the required digits before manually switching back to the appropriate text entry mode.

### Sending Text Message

Your phone receives voice mail notification messages and Short Message Service(SMS) messages. Voice mail and SMS are network services. Please contact your network operator for more information.

When the icon appears, you have received voice mail. When the icon appears, you have received a new text message.

Use the **Delete** option in the **Inbox** menu to delete obsolete messages. Once there is space in the message memory, any undelivered SMS messages will be received (provided sufficient space is available).

1. Key in your message. For details on how to enter text.
2. After you complete the message, to select the required option, press the left soft key [Options].

## Sending Picture message

A picture message can contain text, images, and/or sound clips. This feature can be used only if it is supported by your network operator or service provider.


1. Add an image and/or sound. You can move to the other feature using the up/down navigation.
2. You can add a slide using the left soft key [Options].
3. Press the left soft key [Options].

## Sending E-mail message


To send/receive an email, you should set up the email account.

1. You can input up to 20 email addresses in the To and Cc field.

**Tip:** To input "@", press the  and select "".

2. Key in the subject of the mail and press OK.
3. After writing an email message, press the left soft key  [Options].

## Using the Camera

1. Press the Menu key  and then navigate and select Camera. Select Camera and the screen will now become the viewfinder.

The music player supports:

- MPEG-1 Layer III, MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III Sampling frequency up from 8KHz to 48KHz. Bit rate up to 320Kbps, stereo.
- **AAC:** ADIF, ADTS formats (Sampling frequency from 8KHz to 48KHz)
- **AAC+ V1:** (Bit rate 16-128Kbps, Sampling frequency from 8KHz to 48KHz)
- **AAC+ V2:** (Bit rate 16-48Kbps, Sampling frequency from 8KHz to 48KHz)
- **MP4:** Sampling frequency up from 8KHz to 48KHz, Bit rate up to 320Kbps, stereo.
- **WMA:** Sampling frequency up from 8KHz to 48KHz, Bit rate up to 320Kbps, stereo.

## Using the Music composer

You can compose a ring tone melody which you want.

### Compose melody (Menu 7.3.1)

You can set the various mode to compose the melody: Humming mode, Keyboard mode, Score mode.

- **Humming mode:** You can record humming voice with matching a rhythm of metronome.

2. Focus on the subject to capture the image, and then press the  key.
3. If you want to save it, press the  key.

When you are in Photo Camera capture mode, you may adjust the zoom by pressing the Up/Down navigation keys.

- ▶ To take a picture with a short key

1. Press and hold [] for a few seconds.
2. A list will be displayed on the sub LCD.

## Using the Video Camera

Select Video camera menu.

- **Record time:** You may select recording time from the list: 1 min, 5 min, 30 min, 90 min and unlimited.

### Note

- The recording time of "Unlimited" can be dependent upon the recording duration, the data size and the available capacity of memory.

## Using the Music player

The KE260 has an integrated MP3 player built-in. You can enjoy listening to MP3 music files on your phone memory using a compatible headset or via the internal loudspeaker.

- **Keyboard mode:** You can compose the melody with a keyboard tone by pressing numeric keys.
- **Score mode:** You can compose the melody with entering the desired notes.

### My melody (Menu 7.3.2)

After saving your own melody, you can view the sub menus as follow:

- **Play:** You can play the melody.
- **Set as ringtone:** You can set the melody as a ringtone.
- **Edit:** You can edit the melody.
- **Rename:** You can change the name of melody.
- **Delete:** You can delete the melody.
- **Delete all:** You can delete all melodies you saved.
- **Information:** You can view information of melody such as style, instrument, rhythm, tempo.

### Settings (Menu 7.3.3)

- **Arrange:** You can set the mode of melody such as style, instrument, rhythm, tempo.
- **Metronome:** You can set the tempo to adjust the melody with activating this function.